第一萬零五百二十六號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11. Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳佛力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

本館伸後仍與前廣續辦理論說譯外日出一張 諸君惠閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也茲更不惜工本從英國採辦鉛字鉛模各種壽以待與 各官紳刊印書籍單件並有發西各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代爲兼有石版印之大小機器皆用精工印刷工藝絕倫更延文士專寫各體文字所有各項圖書相宜 再本館所登來札須擇其有關世道人心改良進化者附刊報端若其有裨於世之文章當即敬謹照刊於報西亦須無礙公眾之治安者堂乃敢刊登其有護屬成文以及支離費辭者概不登錄 倘諸君來札尚祈自諒更須寫明真實里址方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年 荷蒙南洋各埠風氣未開惟本報首先成立然當時商業繁盛云退猶塞未知報館之益故能閱報者尚屬寥寥而且時傳無多是以本報精神始從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將報增廣三大張更設時報陳版分類與閱讀者三民主義日益昌明學術時代已經過去祖國內地出京朝以迄各省均已蔚然改觀凡制度典章兵刑禮樂一切新改有加五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多矯然特出可傳之事優越而異自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏惟是近來海道艱難紙張缺乏舊日紙張來源已竭故不得不將報紙暫仍舊小俟再加增頁數以期與向日報紙所載字數恩 伏望 諸君無遺封非下採錫龍不勝感荷之至 特此附佈

士何士8 上工尺8
上士上8 何士何8
都要認真中國貨8
士何士何8 快的來
買8 不至民窮喚
奈何8 (喚家樂)

請吸(飛馬)(雙喜)(四喜)

▲十枝包庄者 愛國 飛船 ▲廿枝包庄者 雙喜 飛馬
▲五十枝碉庄者 嘉禾 四喜 長城 地球
▲一百枝盒庄者 馬車

△總發行所星架坡羅敢申律門牌第三十八號

△吉隆坡檳城均設分局 英荷印緬各屬概有代理

南洋兄弟烟草公司 駐叻總司理人简英甫

民國六年丁巳元月初十日

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

敬者本班自開演以來荷蒙 諸君獎譽因本班所演各戲均求極新極美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不稱羨其抽茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將是日戲本換爲更真偽優觀者眼界一新 諸君有興新早惠臨幸勿視作烟雲之過眼也

◉今日換新片

◉頭場 七點四十分鐘開演

△強行奇案 第三第四共四幕

△行血淚記

△蘇諸大笑劇二大幕

◉二場 九點十五分鐘開演

△食宮惜慾之榜樣 △車順之戰畫

△最新星期畫報第八十一號

英一千九百一十七年二月一號 夏里嗎映戲班謹啟

朱有蘭茶菸生油金線中國雜貨

啓以滌水補貼爲錨故不得已而造求增價迫於時勢而然素荷 惠顧 諸君所共諒茲以滌謹將各貨價目臚列如后

八兩一百四十包本號紅烟每箱估五十五元
四兩二百八十包本號紅烟每箱估五十五元
六兩二百包本號紅烟每箱五十八元
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十六元
一兩四百二十包本號蘭花生烟每箱估價四十七元
八兩一百四十冠蘭紅烟每箱估二十二元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱二十二元
一兩四兩本號生切烟箱估銀四十六元
二兩百六十包本號鷄墨銀針茶每箱十三元
二兩一百六十六包本號麗嘜包種茶每箱估銀十元
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱廿六元
五斤庄廿四包本號鷄耳茶一元七角半
四兩一百六十包本號齊滑還茶每箱十二元
八兩庄一百六十包普洱還茶每箱廿四元
一百斤散庄普洱茶每箱廿六元
一斤庄超等普洱茶每包五角
二兩一百七十包蒙關鴉墨包種茶每箱六元二角半
一百六十包有道正六安茶骨每箱十一元半
一百四十包有道正六安茶骨每箱十二元
二頭四頭三金鐘墨自榨生油每担三十四元
八頭一十頭三金鐘墨自榨油每担卅四元半

電話第八百三十九號

中華民國丁巳年元月初十日 家

"Gaiety" Picture Palace.

維池出色大映戲

敬者本有維池映戲大班在於亞呂夫實得力及吉隆坡等埠得力轉角處之戲園開演該處即人呼爲廿公加傳各戲園之內陳設合宜風扇電燈均習足備所有看戲之爲游息之所莫不安爲佈置并可暢意呼用茶點任人所擇價值無拘茲將本晚所演各齣大意標明如左

◉今日換新畫

▲頭場

△怨恨我乎五大幕

▲二場

△軍中之珠第十一第十二

△時鏡誌異五大幕

英一千九百一十七年八月一號 維池映戲班主人謹啟

廣泰茶煙廣告

本號尋辦上海紗綢綢緞土布毛巾線襪笠彩扇味什貨自製醬料久切各商惠顧卅餘年于茲再今爲茶烟特再擴充揀選正地道上等茶葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰紅烟泰廣元紅烟氣味純香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光顧無任歡迎

▲茶烟價列▼

鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱估五十二元
鴻泰四兩弍百八拾庄烟每箱估五十二元
鴻泰弍兩伍百六拾庄烟每箱估五十二元
鴻泰弍兩四百八拾庄烟每箱估價四十四元六角
鴻泰壹兩九百六拾庄烟每箱估價四十四元六角
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱二十七元半
廣鴻泰八兩百四十庄烟每箱估三十九元
廣鴻泰弍兩伍百六十庄烟每箱估卅九元
泰廣元弍兩伍百六十庄烟每箱估價五十四元
廣泰五斤庄鷄耳茶
廣泰天字普洱還茶
地字普洱還茶
玄字普洱還茶
五十庄普洱鴻茶
八兩八十庄清還茶
四兩一百六庄清還茶
八兩一百六庄銀針茶
五兩二百庄銀針茶
八兩一百四庄六安骨
八兩一百六庄六安骨 均照時價侯售

星加坡潘本街門牌二百二十三號
得華風七百一十二號 廣泰朱秋宸啟

丁巳年九月初五日 二月廿四日

和豐銀行有限公司廣告

THE HO HONG BANK, LIMITED

(INCORPORATED IN SINGAPORE)

◁注意▷

本總行定一千九百十八年然花里二號起

兼作來往賬項

本公司專作銀行各項營業及各埠匯兌 諸君光顧者請移玉到本行內接洽至各董事職員等均遵照銀行條例訂立合約嚴守定章茲擇定英一千九百十七年亦不里二號拜一開辦謹將本公司地點資本及職員開列于左

甲 地點

本總行設在新嘉坡土庫街花園角撥葛晉樂

電話一千零三十號

子)分行

一在峇六拜街面街門牌一百五十五號

一在峇株吧轄呀嚼依不贜鑫街門牌十七號

一在麻坡上螺為街門牌七十七七十八至七十九號

丑 代理處

香港和通號　廈門和濟號　上海德裕洋行

其餘各埠俟後洽定議再行宣佈

乙 資本

本公司註册股本八百萬元發出股本四百萬元已認定三百五十萬元

丙 職員

主席 林君秉祥

董事兼收局員 林君文慶 李君俊源 徐君垂青 曾君江水 陳君淸淼 吳君泗濱 張君順[illegible] 黃君亞四 林君推遷 陳君瑞和

總司理兼庶務員蕭君保齡

英一千九百十七年十二月一號

和豐銀行有限公司啟事

本館啟事

啟者本館現欲添請手民一名有欲就此職者請到本館面商可也

◆新華僑雜誌社啟事

敝社雜誌現歸叻報代印因加僱手民未到致不能按期出版甚用歉然現正竭力設法一俟印就即登報通告以周定閱敝誌諸君子之雅意特啟

評論

答運可君　（借儂）

運君乎。。君爲現在之國民報記者。。而愚亦國民報之過去主筆。。爭戰雖樂事。。然不免受同室操戈之誚。。但君既親身出馬。愚又何敢臨陣退縮。。愚豈好戰哉。。愚不得已也。。知我罪我。。俟諸異日。。論貴持平 君代香滸之名復并質問 吾亦華僑。。未免詞原而毋曲。。且答非所問。。問亦非當。。今試評論於左。。

此開題原起於國民報時評之送尚爻規佛醉生北歸序。。北歸者不待言僅華僑中之尚規醉三君。。然則三君歸。。非他華僑歸也。。送三君。。非送他華僑也明矣。。則歸者確有三人。何得汎指之曰以鄉比僑。。以爲例巫。。假如所云。。則貴報序文時評。。宜改題爲送僑北歸。。其謬一。。華僑至南洋 可云與巫族居 與巫民遊。。指華僑全體則可。。而三君不過華僑中之一分子耳。。且三君居南。。尚辦學。。規醉任報事。。試問三君 究與何族居。。與何民遊。。豈華僑教育總會。。道南學校。。國民光華兩報。。均屬於巫人者乎。。九三尺童子。。亦知尚規醉與巫來人無涉。。其謬二。。貴報序文時評中有 白宣客瓊島乃爲猺族立學校數十所 復有二三子、、、、、、、、遐陬蠻。。避時忌 甚於湛若 其居遊南荒也、、、、、、、其致力於化俗興學也。。無殊白宣之蓄勇。。語語云云。。試問二三子者。。是否指尚規醉。。甚於湛若者 是否指三君居國之境遇。兩其字何所指。。。三君辦華僑學務報紙諸事。。是否爲巫來族化俗興學。。白宣係爲猺族立學校。。三君辦僑學。既無殊白宣之蓄勇。。則是否以猺族比擬華僑。。猺族者。。大部居廣西潯州府東北。。谿峒深險。。佔地數百里。不受官治。。亦不設土司。其未[illegible]化。。與紅種無異。。今假有指華族與加拿大墨西哥南美中部山林中之紅種同等者。。豈尚不得謂之曰辱罵乎。。其謬三 有上三謬 何得謂與香滸無涉。。與國民報無關。。香滸之序文時評。。固明明登於國民報者。。君雖云寄稿。。必爲國民報之館外編輯員可知。。知香滸二字下并無投稿寄稿字樣乎。。然則究竟係誰罵華僑。。誰以華僑而罵華僑。。尚望其速語吾來。。不僅此也。。香滸之送歸序時評中有曰 爾時各出其齊諸之集。。爲鬼物細密描摹、、、、、、、方知我儕所逢題點末盡百一）等語。。尚規醉 居南。。辦華僑內部事。。衣華僑衣。。食華僑食。。居華僑居。。與巫來人可謂絕無關係。。試問鬼物也。。魑魅也非辱罵華僑而何。君答竟不及此。。敢承教。。至君所不解者。。謹答如左。。世界有兩大問題。。一爲近東。。一即遠東也。。此次大戰爭之起因。。即解決遠東問題者。。亦須繹近東問題之見端。。遠東戰爭告終。。近東事即富[illegible]者。。不言可喻。。彼時列強趨全力於此。。試問其所謂工戰商戰農戰[illegible]戰武力戰之種種戰場。。究在何地。。且是否與吾華人有生死關係。。君若明此。。則請再讀前日本報。。評論中之無庸顧慮下。。非有得過且過。。將來亦且待將來。。亦未敢厚非之句乎。。亦字厚字非字究作何解。。作者又何嘗稍有吾人物質上之生活。。須至此次大戰告終後。。便當顧慮之意存於其間。。惟有促我華僑對於謀物質精神上之生活。。須兩方并進。。毋畸輕畸重意耳。。是即謂得華僑心理乎。愚誠不解。。

○物價高昂乃此次俄國致亂原因之一

△黑幕揭開　△內容隱見　△驚人聞聽　△其斯謂乎

俄國前子爵杜詩台 由俄京假道西伯利亞鐵路。。前往美國。。當由海參威道經日本時。。日本報界訪員。。前往謁見詢問俄國情形甚詳。。特恩譯之如下。。俄國此次騷亂原因。。甚爲複雜。。然其最著者。厥爲糧食物價之高昂。。△牛油一項。。政界限定之價。。爲每磅二元三角。。而沽者竟取價至每磅九元。。每人每月限購用兩磅。。△雞蛋每十隻沽銀六元二角。。每星期每人限購五隻。。△糖每磅三元一角。。每人每月限購兩磅。。麵包每人每日限用半磅 △鮮牛乳每杯約一磅沽銀一元八角。。各物均須先到公署領取購物票。。方得到店購買。。然有時雖有票亦無物可購。。猶憶有一婦人。。攜帶子女三名口。。每月需用牛乳費至二百七十元。。而僱用一尋常之僕役。。每月工銀費至四十五元。。仍須供膳。。其僱用之僕役。。幾乎爭爲往摘擷之市場。。爭購糧食而用。。閣亦有空手而回者。。男子衣服每套（衣褲半臂共三件。最少亦需銀不下四百五十元。。女子之皮靴（一即俗稱矽鞋）每對需銀一百二十五元。。最近其婦之丈夫。。買鞋一對需銀八十五元。。然其鞋乎（足穿）之物料。。幾與紙質無異 且俄京街道上。。亦規則之行爲頗多。。而辱婦女之事在所不免。。故常需要求較有道德心之軍士。。代其購買牛乳以飼其子女云。。以上價目。。原文俱爲俄國幣名。。每盧布值英金二司令一辨士約叻銀九角。。譯者特以叻銀伸算。。以醒閱者眼簾。。且原文甚長因限于篇幅特恩譯之如上云。。

伯廉註

▲◆戰 務▽◉△電 報◆▼

○留學英國法律博士前任中國內閣總理抵粵

法律大家伍君廷芳。。已偕其長公子朝樞。。行抵粵垣。。軍政府遂請其就任外交總長。。伍君言此次回粵。。志在調和南北紛爭。。不允就任。。陸巡閱使經已派員到粵。。道達陸使政見。。并邀伍君赴桂面商大計。。已蒙伍君首肯。。而唐君紹儀。。亦已由其香山原籍。。來省與伍君籌畫一切要件云。。

按伍君原籍廣東新會。。生于本殖民地之馬六甲埠。。少時就學香港。。壯而留學英國。。卒業後回國。。曾任香港巡理府義判官。。英國領土以華人而任義判官者。。以伍君爲始。。其後出使歐美。。改政後。。曾署任中華民國內閣總理。。此次回粵。。當能出其靈敏手腕。。以解決紛爭之局歟。。吾且拭目俟之。。

○墨西哥國不靖消息

英京電云。。風聞中美洲墨西哥國。。某將軍下令調軍三團。。據守煤油礦井。。若然。。則德人在該處之活動。。將受一大打擊。

○德國報告之休戰交涉

又電云。。德國無線電官報言。。展長停戰期間。。至本月十三號。。在利[illegible]親王之總司令部。。再開交涉。。

英一千九百十七年三月六號

夫腎虧之症皆由損元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣實害世誤人誠非淺鮮也

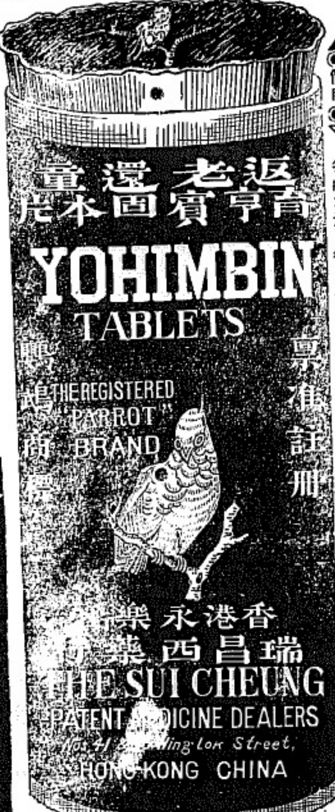
若先天不足後天虧損以至神昏眼花腰脚軟舉步艱辛患斯症者以爲醫藥罔效搔首問天今有鸚鵡牌子正育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製練成精其育亨賓性質人所共知再合以貴重藥品化分泡製性極和平且無燥熱猛烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓質者不同如君不信請一試之

此片專治一切虛弱等症最爲靈驗服之能助精神延年廣嗣無論皓首老人青年弱體連服三天定必元神充足樂勞可待無論何種補品均未有此藥之功效實爲藥之靈丹萬家之寶俗語云贊天地之化育亦此育亨賓爲謂于不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載總以爲來人乃能消其評

服法 每日服二次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本堅固可保一生強健

近有亂玉之碱砆私心射利以僞亂眞凡欲購正育亨賓固本片者請認明瓶外鸚鵡商標方是眞貨如無便是假冒賜顧諸君留意辨明不致受奸商欺害也

◎價目◎ 每瓶二元 每打二十元



分售處
小坡會昌商店
金保會豐商店
太平會豐商店
三孖冷ㄅ洲藥房
棉蘭中法藥房
孟羅中法藥房
馬六甲安樂藥房
巴城二昌公司
泗水三昌公司
吉隆五洲藥房
吉隆利華商店
安順吳昌藥房
坤甸南安棧號

丁巳年正月初十日

總代理
石叻大馬路
會豐商店

◀注意▶

△生理廣告

敬者本號承接建造屋宇坭水做木油漆運工包料工程的確敏捷依期不悞幷有自辦各式枋板木料磚瓦沙灰發售常有晒乾刨光靚枋板木料以備諸君採買如蒙賜顧取價格外從廉

本號開設在牛車水尾華英電影戲左便第二間

民國六年丁巳九月初七日 興盛號披露謹識

△工程師廣告

本工程師由英國大學畢業經政府批准現設寫字樓在本坡士庫街來佛士占巴三樓專理畫則丈量工程事務諸君光顧取價從廉

英一千九百一十七年四月廿五號 寓

余應佐謹啟

福至藥行

花柳搜毒丸

功效即見 永無復發

▲花柳搜毒丸功用論▼

花柳慘症爲害最烈無人不知花柳之藥無慮不有花柳之方無人不識獨於花柳之病而不能調治者蓋有其故矣大治花柳之法莫善於堅塞去無論新染深浸皆可指日全愈無如過塞傷身未入內者堅塞之使入肉未入骨者堅塞之使入骨入之既深雖有好藥亦難望之速外出祇可時愈時止終身受病而已本藥行首以此爲戒也此亦多有屬間惡花柳夫人毒通身中荷得一瀉豈不通透無如其病未去也何則夫瀉者爲腸胃之毒花柳者血脈之毒以血脈而瀉大腸豈非傷無辜而其毒未消必有時發時止乃於其瀉也知爲瀉人之精神育幾許其何堪受此瀉乎凡人血脈壯則身乃壯今因花柳之毒內攝於血脈荷血脈一壯花柳之毒即發於其身也即瀉之豈非通身入於終身不壯之地位乎此以謂瀉花柳之大忌也本藥行亦深知乎此也

花柳之入血脈如齒靛之染布荷既上色任彼如何洗滌其色不能脫一如以黃滴水即靛色全消顏色儼然原質不傷也本藥行此丸專能入血脈花柳之毒亦如斯也花柳之入血脈又如金沙與鐵沙相雜無論如何揀取如何淘揀不能分別淨盡以磁石吸之金沙上一齊其鐵沙盡粘於磁石上其金沙仍純淨矣則盡提矣本藥行此丸又能入血脈解花柳之毒亦如此也

病所以世間千萬狀發者不能將中病之藥矣苟有中病之藥不患不愈也況花柳爲最普常之病最普通之病豈無中病之藥乎特患不細心研究耳本藥行考求數十年驗名五大洲凡患花柳者人皆稱爲奇效確能提出血脈中之毒并無礙身承不再發誠花柳中之妙藥也

▲花柳搜毒丸主治▼

一治花柳之毒向內行者入骨周遍身骨痛時發時止久毒蝕根入肉則肉色變紅變紫千類萬狀令人恐怖一服此丸毒消腫除復原狀矣

一治花柳之毒向外行者楊梅結毒魚口便毒橫痃奇毒疔瘡癤瘡毒瘤風動腸瘙疥瘡落眼膿耳聾通身瘙癢一服此丸毒消病除身無爛肉矣

一治少年曾患花柳未清其毒至年老血衰氣弱骨痛腰痺時發時止下疳瘡苦痛不堪者一服此丸永無此患矣

一治無論男女誤服花柳攻伐之藥過多以致傷及生育之權久難成孕者一服此丸去清其毒自然肌肉漸生兩復回生矣

（價目） 每瓶大洋一元 每打大洋十元

丁巳年正月初十日 啟

總代理

會豐商店

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀九角半

每罐價銀九角半

尼纏呂粉食之身體可以強健

Milkmaid BRAND

牛乳

每罐價銀四角

每罐價銀二角四占

各處均可採買

此朱古力共有四款每包價六角五占三角六占一角八占及七占

英京之尼纏呂及英勞瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

Lambert & Butler's

"GARRICK."　　"FRONTIER."

加力烟絲

佛郎烟絲

吸的煙料

SMOKING MIXTURES.

此兩種烟絲乃以極純淨之烟草製成惟純淨故無碍于衛生當用烟管吸食時口覺清涼絕不燒炙舌頭苟欲得良好之烟絲當以此爲第一矣每罐四安士各處均有代售

英一千九百一十七年六月一號

請用波典司鷹標無匹之牛奶

為嬰孩與兒童

最上品之食糧

但買牛奶時請向店家取鷹標牛奶因各處舖店皆有發售

英一千九百一十七年四月十一號

來佛占巴士本坡惟一代理人公利洋行謹啟

商標廣告

啟者暹羅網罐境內隆興棧火礱所出之青鶯標米[illegible]已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉[illegible]碾製成顆粒[illegible]圓勻色澤久極潔淨而且香甘適口[illegible]米量而此米所得之價比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精慎選剔以期無負[illegible]諸君之雅愛茲特

將青鶯商標向當地政府注册登明遐邇傳[illegible]遐邇知但恐有射利之徒以僞亂真或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽所在前來報明引證亦必不吝重酬台併啟明各宜自諒特此預告

丁巳年十月初七

江[illegible]
暹京網略隆興棧火礱盧[illegible]盧殿用謹啟

生製內服藥 六零六

花柳霉門[illegible]有消血[illegible]非之能[illegible]有[illegible]有秘[illegible]外界諸君如欲此藥可向[illegible]各大藥房[illegible]代理[illegible]

補血生精止咳化痰

人中寶保肺

功能補血健體[illegible]保元[illegible]每瓶大[illegible]元[illegible]

廣東鳳城氏良藥

秘製種子丸

此丸專治男界腎虧[illegible]凡先天不足後天失調及房勞過度虧傷失宜[illegible]形心思過度老人精力不足腳軟腰痠夜尿夢遺一切[illegible]能強身體[illegible]每瓶價銀二元

調經月信丹

婦科百病多因於血海乾枯子宮虛冷月經不調經期前後腹痛等症均難受孕由其大暴也本藥[illegible]治婦女經前經後三等肚痛[illegible]或不[illegible]少或久或遲或[illegible]閉不通[illegible]頭暈眼花面黃骨瘦骨蒸潮熱[illegible]小產老婦生產過多[illegible]調經種子誠女界之至寶也　每瓶價銀一元

秘製柳接毒丸

此丸特選上品藥料配製煉成[illegible]其一切花柳之症不拘白濁下疳魚口便毒横痃等症每日服三次每服五粒用綠豆水送下[illegible]永無後患[illegible]其毒由大便順出[illegible]每瓶定價二元半

秘製痢症散

痢症[illegible]大症[illegible]綿破[illegible]濕熱[illegible]功人人稱頌[illegible]每包四角

總代理　石叻　衛安公司

衛安公司總發行　徤胃養神汁

香港總代理砵甸乍街新濟藥行

總代理　衛安公司

坤甸利南公司　吉隆坡[illegible]
芙蓉和華公司　太平[illegible]
米卡華峰公司　[illegible]
丁巳年四月十六日

一止痛食濕丸

[illegible]

[illegible]胃痛水

[illegible]

香港中環　稟准註冊　張大鵬肖像

張大鵬

[illegible]毒[illegible]解[illegible]痛已發者見一[illegible]或[illegible]之刻日見功[illegible]痛[illegible]專治[illegible]專治[illegible]凡染花柳[illegible]藥[illegible]稱爲神[illegible]功效[illegible]若男婦老少[illegible]台[illegible]每盒[illegible]十[illegible]

此方得自京都某親王府之老婢傳授名曰老婢調經丸
南洋各埠光顧郵寄照加依期付上無悞此佈
石叻周昌記啟

天壽堂馳名老婢調經丸

京准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環擺花街口
天壽堂商標
老婢調經丸

近鋪在省城西關[illegible]
若非萬全安敢獨擅一味

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛　一治側孕非孕企頭嘈痛
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或黑或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來幾次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未淸
一治遠年閉經近閉經　一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦暨婦室女孀女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服回收工料銀一元

京都騾馬市佛眼樓　大滘紫竹林佛眼樓

各埠代理
石叻馬交街周昌記　汕頭保安街德安號
大吡叻[illegible]　廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓萬生號　桂林十字街五洲號
吉隆坡蘇街益和號　澳門木橋街如意棧
漢口四官殿三多軒　佛山潘涌里其秀齋
上海大馬路老悅生　省城瀚司前義盛昌
港口得勝沙全記號　雲南二龍街寶顺祥
厦門鎮邦街太乙號

謹防別人不得冒效福建林聚春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻並無分枝別店代沽

民國六年陰曆元月初十日　本堂主人謹啟

星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁　婦科萬應藥水　出牙發熱散
扶弱補腦汁　婦科肚痛藥水　花柳疳瘡散
消食開胃汁　治心氣痛藥水　立除臭狐散
發元補腎汁　立止牙痛藥水　小兒退熱散
真寶固本片　光明眼癢藥水　固齒擦牙粉
驅風補血酒　寧神安睡藥水　香味生髮蠟
花柳絕毒丸　平安發汗藥水　玫瑰生髮油
花柳斷根丸　刀傷止血藥水　燒傷湯傷油
婦科驅疾丸　耳痛灌膿藥水　風濕驅痛油
香茅生髮油　去腐解毒藥水　去濕解毒油
肥兒滋陰露　無名腫毒藥水　消潤補腦油
風濕骨痛酒　搽腳苦藥水　西藏紅花油
參茸巨藥酒　洗疳瘡藥水　極品玫瑰油
散毒蛇膽汁　搽退汗斑藥水　極品檀香油
立止頭痛餅　搽治疥癩藥水　極品白蘭油
立止發冷丸　治陰蝨藥水　驅風冰片油
消潤補濕丸　立脫雞眼藥水　上等香茅油
化痰止咳丸　搽胎毒火瘡水　上等靈蓉油
立止肚痛丸　跌打散瘀藥水　上等薄荷油
筋骨疼痛丸　染鬚黑髮藥水　上等樟腦油
十全大補丸　去狐臊臭水　追風白樹油
去積消滯水　眼邊紅爛膏　追風松節油
解牛奶積水　拔毒埋口藥膏　追風玉桂油
紅白痢症水　消除痔痛藥膏　極品丁香油
急慢驚風藥　去毒生肌藥膏　極品杏仁油
兒童遺尿藥　燒傷湯傷藥膏　驅風荳蔻油
小兒夜啼藥　打回苦藥膏　上等薄荷水
痰疾發冷藥　治陰蝨藥膏　去風薄荷冰
花柳解毒水　皮膚癬癢藥膏　潔白補腦鹽
花柳骨痛水　風濕瘋典藥粉　消潤黑腦水
解血毒藥水　去痰止癢藥散　消潤白腦水
驅風去濕[illegible]　肥兒疳積藥散　明眼珍珠膏
脚氣水臌水　光明眼痛藥散　開胃補腦片
化痰止咳水　消涼消熱藥散　驅風寬骨膏
小兒咳嗽藥　清小兒胎毒散　開胃消食水
哮喘痰氣水　外治齒毒藥散　頭暈[illegible]餅
健胃醫脾汁　花[illegible]平安水　發腦提神丸

民國六年二月六號　星嘉坡羅氏大藥房披露

啟者本公司專辦出入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全并承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客　近日新到大幫嘉拔淘瓷酒及望美牌頭此箱頭專為裝載樹乳之此佈

本坡來佛丕利士亞街門牌五十號及五十二號

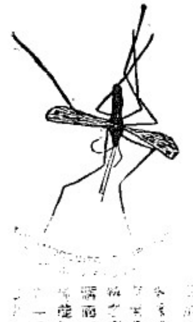
Holland-Straits Trading Co., Ltd.
(Incorporated in Holland)

英一千九百一十七年三月一號
和蘭士蝶列地有限公司謹啟

大和公司各欵精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品並曾所有魚肉菜蔬蟀飴海物餅菓麵類等類一切俱全并有金線[illegible]鱸丹山西字著名之食米[illegible]申番茶　皮蛋料　粉料　日本頂上白米等類甚多以備　諸君購用凡本公司所沽品物不特製造之精香味之美并能於衛生上大有補助之功而且價甚相宜無論大宗零買一律歡迎　諸君賜顧請　移玉至本坡勞敏申律門牌二十五號本公司內面商便妥特此佈聞

英一千九百一十七年三月一號
大和公司謹啟

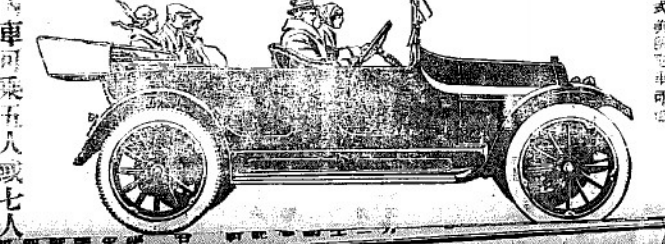


[illegible]瘧疾[illegible]均有發售[illegible]此丸以治[illegible]症無不立除[illegible]請而用之　諸君[illegible]始知其神妙也
英一千九百一十[illegible]二月一號

Straits Motorcar Service.
215 and 216, [illegible] Road.
Next to W[illegible]e Brothers, Ltd.
士得力士[illegible]車公司

敬者本公司設在[illegible]路門牌二十五號及二十六號開張新有新式最上等汽車日夜常有[illegible]貨價甚相宜以廣招徠　諸君欲搭新式汽車者請到本公司商議便是定必滿意　諸君勿往[illegible]遊請到本公司發上等新式汽車可也

注意注意　到本車可乘五人或七人
日夜常有油濟
電話一千二百三十六號
英一千九百一十七年[illegible]月[illegible]號



福建

紀臺灣公會落成式 △續又次。帝國衆議院議員津田毅一君演說。大意謂鄙人偶游南支。從大厦島。欣逢盛會。得與諸君聚首一堂。實無限幸福。但座中與鄙人未曾謀面者。居其大半。鄙人應先報道姓名。介紹於諸君之前。鄙人向在台灣奉職。近忝被選充衆議院議員。旅行斯地。亟欲以中日親善問題。貢獻於一般社會。苦無接談之機。茲得面晤貴地官紳諸公於一堂。正鄙人有懷欲吐之良好時候。鄙人日前訪觀旭瀛書院。眼見院中生徒中日兒童。一堂受課。携手同行。則舉此以爲中日親善之要素。表示於諸生徒。鄙意以謂中日親善。非僅在形式上之間。必有所爲緣起。如童蒙之初。即便渠互相提携。同沾教養。養成其親善精神。異日長大。交際於社會中。必能實行其親善主義。此爲第一要着。所以會晤諸君。舉余對生徒講解之親善主義以相告狀者。即望諸公有以選我更進一層之教益也。當今時勢。欲保護亞東和平之秩序曰支親善。實精神上之必要。他如經濟流通器械流通。及各種便利上之關係。對於親善問題。實有無限意味。但於此短促時間。不能暢所欲言。茲逢盛會。謹以杯酒爲諸公敬祝健康云。又次。林耕餘嵩演說。大意謂剛纔津田代議士。雖監諸君所說中日親善問題。鄙人實大佩服。論今日亞東大勢。舍中日親善外。則無能保守黃種人之平和幸福。在日本朝野間。人人頭腦。皆知中日親善之關係重要。力以親善是圖。中國稍知風氣者。及中流以上人物。亦深明此理。大表贊成。尚有一般庸愚之輩。或未皆曉此中意義。茲得津田先生發言演說提醒親善要領。中日國交前途。實多裨益。但鄙人之作是言。并非爲係台人。有何成見。皆爲亞東大局。目前趨勢。中日實不容不速行親善主義。同種爲親以挽末來之禍福也云云。又次阮順承君爲全體會員總代表起立道謝。并以答敬。時既鐘鳴六下。乃散席告退。完

△火車路興工 由西門直至洪山橋之火車路線工程。預料浩大。非經數月。不能完竣。茲聞該路。現分五大段包辦。自西門外卒局至將軍山下。毀撤石坊二三百座。已移樹於鄰近地方。有王劉張范等家。恐其附會從事。樹不堅固。自行擇地僱匠移建。此外路面各段。略填平坦。所經過路線。大小有十一池。皆用杉木釘地。而復以石梁甃。唯鳳凰池部分最長。尚未着手。其他民居之拆毀者二三百家。如祭酒嶺下。二屋已全部撤毀。石磨境泰山廟。亦全部撤毀云。

近事雜紀

△新製汽船 閩省長公署。以上游灘險。民船行駛。甚不便利。特採新法。構造汽船兩艘。一通洋行。一通建甌。行駛均不外二日餘可至。但每艘不外可載八九人耳。聞尚擬再加擴充。使每艘可載二三十人。此項火船。不日即可行駛。從此來往上游者。當不虞蜀道難矣。

△司法經費改充軍餉 本省司法經費。曾由中央准許於六年度支出。預算增加若干元。以資擴充之用。日前高等廳長。特擬定預算表。呈請省長。如數照撥。復由省長批示云。此款現因軍需吃緊。暫移爲補充軍之餉。所請各節。應無庸議。

◆源振豐新到肥料廣告

試觀種植肥田料者注意

植物各種肥料[illegible]有之功圖滋養有方必著肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則[illegible]植物之易於[illegible]榮收效之可操券厚也然肥田之料不一其靜性最易與各種植物化爲同性體之肥田料者斯最優等最宜用以[illegible]培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用司料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近敝號有辦到即是此最優等之田料曾經化學師驗過詳細有證據可據伸與諸伊鉢志在相徠價格從廉客沽大宗亦[illegible]到便 請君有索種植者請即來購一試定卜植物易發[illegible]當知敝言不謬也倘蒙 光顧格外歡迎

大年丁巳六月廿七日

在叻老巴虱口門牌一百廿八號 一十六號 一十七號

源振豐披露

商標註冊

建芳毛禮芬

勝源毛禮芬

合勝美

(新嘉坡老吧虱口門牌六十二號)

特啟者呀律井里汶勝源建芳鴻記毛禮芬匹頭生意歷年已久馳名遐邇商標商會咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地煮芬葉製成芬匹潤澤滑香氣味爽口大有裨益衛生故銷售最廣第自民國四年發芬盛鄙合勝美號設沽井未分支別處蘇近有無恥之徒暗散混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加象標爲記故再特佈諸君知所細辨爲盖本主人精益求精再加料選製以期諸商會之賞鑒茲[illegible]將建芳勝源商標[illegible]注冊登明要報備明[illegible]過知以杜假冒致再以偽亂眞或將舊罎裝者或以仿沸相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究倘諸君子得知其作偽之所前來報明引獲必不吝重酬合併聲明各宜自識其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老吧虱街六十二號門牌合勝美號鄙商僉光顧者祈玉臨購買當格外歡迎傳免貽悞特此廣告

民國六年七月十九號

呀律 井里汶 勝源 建芳 鴻記

叻合勝美 啓

振昌鐘錶牙料器具發行

Cheong Brothers.

Dental Supplies

25 & 26 South Bridge Road.

SINGAPORE.

各款新式金銀手鐲

各號牙鉗

◆牙貨大減價廣告

◆牙業諸君注意

本號專辦英美各名廠牙料材料發行已歷年久價廉物美凡週過知[illegible]生[illegible]九付入誠[illegible]以[illegible]惠顧一律歡迎

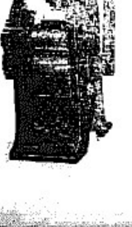
各款鐘表 各款[illegible]具 鐘表零料

兼代理英國藥醫生驗名藥品 香港香化杉[illegible]

發行 張氏兄弟脫牙不痛善醫患牙精製補牙鑲金鑲牙啟止歪牙鑲牙科全部

新架坡禧本街門牌 二十五號二十六號 振昌號啟

丁巳[illegible]月初十日



大細打金片金搜

各款金銀殼

正羅拉士時表

英京羅士露強精補腎丸

◉腎◉為◉人◉身◉第◉一◉機◉關◉

世之能享大年而能勝大任者無非由腎氣之充腎元之固經曰腎爲作强之官稟天之水也不以腎水不可竭腎火不可使之衰腎水竭則相火妄動腎火衰則寒先水陰凝而元陰蠹水火既濟而後陰陽調和陰陽和而後精神擾此中養治之法不可不悉以研究也惟是治失其宜則害不少害及上焦則有吐血痰頭眩目眩耳聾齒搖之患害及中焦則有吞酸嘔腐膈脹噎膈腰疼之患害及於水位下焦男子則有自汗盜汗腿膝酸軟女子則有等等弊症若能及早探本而治何至病入膏肓而不可救藥故西醫羅士露洞悉腎病之原因細心參酌秘製斯丸著效彰彰馳名中外誠腎家補腎者第一靈丹也

（服法）每早吞服 丸塑水送服

（主治效能）

心悸不安 腰部疼痛 四肢麻木 面色青黃 耳鳴目眩 夜多小便 少年色傷

便後反滴 手足冰冷 腎水不足 腎虧氣弱 腎部各症

分售處

金保會豐商店 洒水三昌公司

太平會豐商店 洒水中華公司

安順振昌藥房 巴城三昌公司

小坡廣芝林號 三孖冷五洲藥房

坤甸阜南安棧 吉隆坡五洲藥房

棉蘭中法藥房 馬六甲安樂藥房

丁巳年正月初十日 啟

石叻 底能治保

會豐商店

弗南樂汽水公司

開設在新嘉坡絲絲街門牌第八十七號

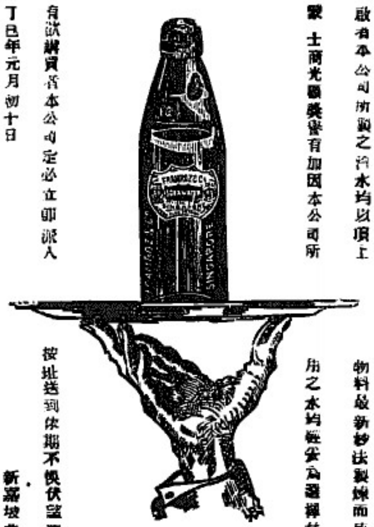
各款頂上汽水發售

啟者本公司所製之汽水均以頂上

衆士商光顧獎賞有加因本公司所

有欲購買者本公司定必立即派人

丁巳年元月初十日



物料最新妙法製煉而敢任叻開設已閱十有餘年向

用之水均極妥為選擇并用沙漏隔淨而後製成社會

所用各式汽水一概俱全或

鹹或甜或酸或淡任人選擇

各目繁多不能備載且定價

極廉最利便於購飲 諸君

按址送到依期不悮伏望 諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

新嘉坡弗南樂汽水公司 啟

總發行所

上海四馬路

（價目） 大罇二元四角 小罇一元四角

分處

金保會豐商店

太平會豐商店

三孖冷五洲藥房

棉蘭中法藥房

暹羅中法藥房

馬六甲安樂藥局

洒水三昌公司

吉隆坡五洲藥房

洒水中華公司

坤甸南安客棧

庇能中法藥房

丁巳年正月初十日 啟

星架坡 會豐商店 馬路

丁巳年十一月初二日叻報館刊

滙票行情

足金	每兩	八十圓
足銀	每安士	四十二個辨士八七五
金盾	每個	十圓二
印度盾	壹百圓兌	一百七十盾
爪亞盾	壹百圓兌	一百三十八盾
暹銖	每百銖	六十伍圓

銀行兌出行情

香港	每百圓貼入	二十八圓
廈門	足銀每百圓貼入	二十九圓
	碎銀每百圓貼入	無買賣
暹羅	每百銖值叻銀	六十五圓八七五
安南	每百圓貼入	三十圓
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百十一圓二伍
日本	每百圓值日本銀	一百零八圓
加勝吧	每百圓值	一百二十七盾
泗里末	每百圓值	一百二十七盾
三吧壠	每百圓值	一百二十七盾
望加錫	每百圓值	一百五十九盾
棉里吉打	每百圓值	一百五十九盾
仰光	每百圓值	一百五十九盾
上海	每百圓值	五十三兩二五

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百圓貼入	二十二圓
廈門	每百圓貼入	二十三圓
暹羅	每百銖值	六十四圓七五
安南	每百圓值	二十四圓
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百一十伍圓
日本	每百圓值	一百十三圓
加勝吧	每百圓值	一百三十四盾
泗里末	每百圓值	一百三十四盾
三吧壠	每百圓值	一百三十四盾
望加錫	每百圓值	一百六十四盾
仰光	每百圓值	一百六十四盾
棉里吉打	每百圓值	一百六十四盾
上海	每百圓值	五十六兩

◎本坡貨價行情

本坡甘蜜	十九圓五
沙勞越白椒	十一圓
本坡硝粉	四圓
沙勞越硝粒粉	四圓
新藍靛花	五十五圓半
直碼八十庄	四十八圓半
暹紫梗	三十五圓半
碎甘蜜	廿三圓
山打根籐	七圓二
倫敦一號白米	十九圓半
沖光一號白米	二十一圓
孟加一號白米	二十四圓
吧勝越鹽片	十四圓
吧瑯無鹽片	七百零七圓
碣告出一號	五十歛
檳島白椒	三十二圓七五
文島白椒	四十七圓
又中等	三十九圓五
又中等	三十九圓五
暹邦藍花	五十二圓
又一等白十藍庄	四十二圓
咸北叻加方甘蜜	五十四圓半
哥冷他勞籐	七圓
暹盤籐千	二圓二
沙勝越兒蠟	八十八圓
又二號白米	二百零八元
又二號白米	二百九十元
巫一百二十三圓	
巫一百十三圓	
一百三十九圓	

各埠港船入口

船名	由	到	代理
韆星輪船	由棉蘭	初三到	瑞且弟利士
龜頓輪船	由汕頭	初三到	南洋代理
加立輪船	由檳榔嶼	初三到	順號
祿宜民輪船	由實勝越	初三到	實得力洋行
南東尤士輪船	由故甸申	初三到	瑞且弟利士
勿里士明輪船	由井里汶	初三到	瑞且弟利士
順安輪船	由加勝吧	初三到	鳴順
怡老輪船	由暹羅	初四到	協榮
亞丁輪船	由升毛鼎	初四到	瑞且弟利士
金寶輪船	由文島	初四到	瑞且弟利士
佮寶輪船	由安順	初四到	實得力洋行
振華輪船	由吉寵港口	初四到	實得力洋行
斯目輪船	由米勝漢	初四到	茂興洋行
莫里沙輪船	由棉蘭	初四到	棉示必洋行
棉絡輪船	由大年	初四到	實得力洋行
編輪船	由棉蘭	初四到	棉示必洋行
嘉興輪船	由吝眼	初五到	金
豐美輪船	由吉寵港口	初五到	實得力洋行
新和輪船	由望加麗	初伍到	源成
加基輪船	由丹戎吝厘	初五到	瑞且弟利士
心米東輪船	由暹羅	初五到	實德力洋行
實稻蘭輪船	由吝眼	初五到	瑞且弟利士
萬和俄輪船	由亞庇	初五到	實得力洋行
監順輪船	由坤甸	初六到	同發公司
班打輪船	由安順	初六到	實得力洋行
德牙輪船	由吉寵港口	初七到	實德力洋行
勝典輪船	由網咯	初七到	祥和號
年輪船	由彭亨	初七到	實得力洋行

◎十一月初四日輪船出口

船名	時	往	代理
豐益士輪船	上午八點	往浮羅匪宜	和利號
南東尤士輪船	上午八點	往棉蘭	瑞且弟利士
源和美輪船	上午八點半	往巴眼內	成茂號
沙冷亦輪船	上午八點半	往龜咯	萬利安公司
依里那輪船	上午八點半	往吉里汶	棉示必洋行
斯里巴丹那輪船	上午九點	往龜咯	瑞且弟利士
勞慈實勝越輪船	上午十點半	往麻六甲	榮安
納閩輪船	上午十點半	往米里	實得力洋行
亞庇		往龜叻	
仙那輪船	午十一點半	往濱港	協榮茂
加勝巴輪船	三巴壠十二點半		
輪船	午十二點半	往麻六甲	穗豐號
檳榔嶼	下午一點	往吉隆港口	實得力洋行
輪船	下午一點半	往麻坡	恆利號代理
麻六呷輪船	下午二點半	往吉寵港口	寵得力洋行
喻順輪船	下午三點	往麻六甲	武得力洋行
安瀾輪船	下午三點	往三務	瑞且弟利士
萬丹輪船	下午三點		

◎十一月初五日禮拜二輪船出口

船名	時	往	代理
坤甸豐輪船	上午九點半	往坤甸	同發公司
外里巫輪船	上午十點半	往安南	法國公司
加立蘇輪船	下午二點半	往坡德甲	實得力洋行
砵里衞輪船	下午三點	往麻六甲	實得力洋行

研究實效中西妙藥存心驗製
香港大馬路
花柳各症丸藥藥到病除萬應
專科花柳 卅餘年 楊耀宗 醫生 宗承知名
提防影射 花柳各症丸藥 細睇招牌

本堂花柳搜
毒骨痛水各
症丸藥始劑
在南洋各準
托殷實大藥
房大商店行
世甘餘年各
華同肥信用
者知救世良
藥無錢之璧
無斷種藥彝
進醫實有妙
藥 近匪廟
山無馳謀徒
眼見心本僞
藥做效自壹
丸葯名此影
射審群昭等
天服昭買一
定不容認藥
諸君請標楊
羅宗商陽閣
心堂陰致鋼
印康丕 慎

環球第一毒丸 專治梅毒 瘋痛 各症 藥到毒除 …
發百中此藥無辛苦解毒
外用藥 骨痛水 …
實救 …
解毒 …
退風 …
梁家 …
修肉整 珠珀膏 此膏中外馳名 外科聖藥 專治 …
七角 …
化腐生肌 埋口散 …
生肌埋口膏藥 …
外科除毒水 …
搽洗每大樽四角 …
天下 驅藥水 …
無二 搽富貴 好不汚衣 …
防毒 不憂丸 …
運身解百毒 …
平保 理腎丸 …
保生 …
術維心 …
步氣 充足 …
血科 化毒 …
外症 …
各痘 …
涼正無氣化得 …
性末 立劾如神 …

◎香港安水火保險有限公司廣告◎
THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

本公司爲聯合旅港僑商實資本保壹百萬元在香港政府註在冊並本坡政府在叻專保岸上屋宇家私貨物及輪船來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程簡妥善賠償快捷遇事通融 諸君惠顧請到老北寨中街門牌五十九號樓上敝分局內面議格外歡迎
香港總局設在永樂街司理王國璇鄭和軒
庇能代理中街廣榮號歐陽日莊
芙蓉代理應和街常和號鄧子實
太平代理古打街生生堂當鋪
巴轄代理烈治街寶成公司李仕榮
吉隆坡代理諧街和昌公司冼紫雲
馬六甲代理吉寧街慶興公司陳瑞錦
蔴坡代理時時街福興公司甘細尾
金寶代理永和興孔七
宋佛代理大狀師寶兆鞋寫字樓陳賢
檳榔保險人 梁燕圃 王瑞元 李子禮
各埠分局代理太多未能盡錄
電話一一二五
駐叻 司理人黃君雅 副司理程守廷 啟
民國六年丁巳閏二月十一

好杯中物者請注意
本號向辦洋粵各色美酒要客歡迎 士商惠顧無不贊有加 茲特再由上海煙台漢口等處加辦著名酒廠各色極品露來叻以饗 諸君超宴之需茲將各酒略列如左
上海醴台葡萄酒 上海正紹興酒 廣東本庄雪梨燒酒
張裕公司
上海漢口 康成公司代代花酒 天津東豐玉桂花露酒 又玉蘭燒酒
又香蕉露酒 又義聚永蓮花露酒 又青梅燒酒
又薄荷露酒 又鶴腰露酒 又甜梅燒酒
又檸檬露酒 又玫瑰露酒 又茅根燒酒
又菊花露酒 又五加皮酒 又白糯米酒
又佛手露酒 又史國公酒 又雙三蒸酒
上海德昌木瓜酒 又正高粱酒 各款藥酒
中華民國六年二月一號
四海春酒庄 總行所大坡木大街 分棧牛車水廣合源街 啟

總代理 石叻大馬路 會豐商店 坑壩棉蘭豐店 平和 吧城 昌司 三水公司

要聞

段內閣辭職之原因 ◀北京通信云 彩雲當空。迅雷倏至。此不可思議之政變。在不知內情者。未嘗不驚訝颶風之突如其來。然月暈而風。礎潤而雨。理之自然。無足怪者。本報上月已有紀載。謂時不多日。閱者當可記憶及之也。本報并非以言必有中爲自詡。特當日深窺今日之執政權者。少自覺悟。或可將此料得到之風潮。平緩下去。使國家不致受無形之損失而已。不幸言者諄諄。聽者藐藐。遂復急轉直下。逼到盡頭。以有今日局面。則提督時不覺爲國家灑無窮之淚矣。當參議院轟轟烈烈戰勝議長之時。北京方面。一日忽接三電。第一電爲出征湘軍之下級軍官署名。第二電爲傅良佐周肇祥王汝賢范國璋據情轉呈湘軍前敵下級軍官之電。第三電爲王汝賢范國璋二師長所署。段總理猝接三電。憤恨莫可言狀。頗覺幹不了之口吻。其時司法總長林長民謁見總統。直陳其事。統之意。不聽合肥下野。晚間十時。財政總長梁啟超。內務總長湯化龍。教育總長范源濂。招集於司法總長之私邸。討論此事。厥後四人於深夜往見段總理於府學胡同。詢其辭職意向。段總理曰。辭職與否。今尚未決定。但前敵軍官怨主和平。不以武力解決。此中頗有不無線索可尋之處。其言外殆指江蘇江西湖北三督軍所主張平和調停南北之意見。當時四總長既聆段之言論。知其尚無辭職之決心。遂亦各歸私寓。此十四日之情形也。十五日晚間。梁啟超以電話通知林長民 請段總理已遞辭呈。吾等依立憲政治之軌道。當與總理共同進退。但同人辭職之呈。已委托內務總長辦理。林總長尚向梁氏詢。各部皆接洽妥當否。梁氏獨以皆接洽終了。至九時間。林氏復與梁氏謁見總統。白以現內閣決志下野。總統曰。吾尚未見合肥辭職之呈。但繼任何人。尋無準備。且公等何必全走。可否尚有商留之餘地。林梁二氏僉曰。立憲政治之原則。在於共同進退。且某等明責任。引咎自退。豈可復留之理。總統又商量繼任之人。如三朝宰相之徐世昌。驕惰無能之王士珍。皆歷歷指數之 但曰渠等必不肯來。討論許久。尋無結果而散。至十一時。湯總長忽又分別以電話通知各國務員。謂辭呈仍由各人自備。此十五日之情形也。 未完

日本大風災損失 ◀文 報載。日本內務省□將近日日本大風災之損失查明公布。災情較諸先時所料者尤大。東京及其他二十八縣風災損失。共死一千一百六十九名。傷二千二百十五名。不知去向者一百三十二名。毀屋及其他建築物之全毀者四萬三千零八十三宅。半毀者二萬一千零十宅。沉沒船隻八千二百二十艘。其中以魚船居多數云。

△婦人服士提倫斯酒之功用▽

若欲保全婦人之美貌必須善於調攝其身體而後可據某著名醫生所言儘婦人身中常時有毛病其容貌則易有老之態蓋百事感其心萬事勞其形而疾病之纏擾爲害尤甚茲見若能使其不生疾病卽能可以保全其美貌也保全之法如何請服士提倫斯酒之韻也能令豔色與年華俱增確有巧奪造化之妙邇來女界之所以頻采驗慨者皆因年事漸老顏范萎蕭更以夜不成寐胃不思 纖之虛弱之狀不覺漸緣衰頹余常指示一般婦人服用士提倫斯之可決諸恙立愈身體康強更有轉老還童之功此士提倫斯之酒出世二十餘年久經醫生賞識爲醫治血虧軟弱咳嗽之聖藥病後失調之人乳母嬰兒均可服食無不藥到春回此酒本坡各西藥房均有發售

英一千九百一十七年四月二號 四二

(名不虛傳)

▲凡有患眼疾注意▲

先生吽喃嚀之子吽喃嚀喱巫喜如寶得力即是察山蹈門牌三十四號寄一號余新加坡十有五年耕究眼眼科醫[illegible]料今論得其教奏若犯眼症之疾[illegible]病症收口獲至及目昏者[illegible]治[illegible]不用刀割兇防痛苦不難割藥[illegible]光明如儕并余將言自[illegible]人詳人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送匾額及歎[illegible]

有眼疾皆係由治愈也

丁巳年七月初一日 本局主人謹啟

廣 恒 紅 烟

◉紅煙減價 即日起在本坡沽出價列

廣恒紅 烟每箱沽銀六十元 大包每箱壹百四十庄 細包每箱五百六十庄

恒棧紅烟 每箱沽銀三十七元 大包每箱壹百四十庄 小包每箱五百六十庄

廣祥生 紅烟每箱沽銀三十二元

◀寄往別埠在丹容巴吉領貨價列▼

廣恒 大包□□紅烟每箱沽價六十元

廣恒 細包K.H.A.品紅烟每箱沽六十元

恒棧 大包C.C.品紅烟每箱沽價三十一元

恒棧 細包H.C.B.品紅烟每箱沽卌一元

廣祥生 大包K.C.S.品紅烟每箱二十六元

本號電話壹九五四

丁巳年九月初一日

星嘉坡廣恒號謹啟

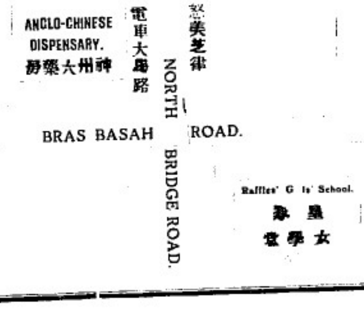
一在廣州城杉木欄廣祥號發行
一在江門醫院街廣恒號發行
一在香港文咸西街恒記發行
一在吉隆坡北余口棧恒發行
一在馬六甲吉寧街廣和生發行
一在英容廣生發行
一在坡得申廣生棧發行
一在巴音廣生棧發行
一在金寶廣恒棧發行
一在地摩廣棧發行

二月五號

神州大藥房遷鋪廣告

◉注意◉注意◉

啓者本藥房現已遷往小坡怒美芝律電車大馬路門牌三百零三號 303. North Bridge Road. ◎◎◎◎◎◎◎◎卽舊德國神農對面 電話九百十八號



英一千九百一十七年八月十四號

英國製造玻璃罇廠聯合有限公司

本公司精造各款玻璃罇及特別汽水罇發行

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd LONDON.

SOLE AGENTS—

THE UNION TRADING COMPANY.

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

高麗眞參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗眞參總經理茲特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到眞參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告仰希公鑑

中華民國六年二月五日

三井洋行暨代理人益成公司錦利號公佈

大英一千九百一十七年二月一號

總代理處美隆洋行

林和昌

狗頭標烏蜜酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD LONDON

THE DOGS HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE—THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS

此等烏蜜酒各酒店均有沽賣以便諸君購用

新嘉坡總代理人吉寧實得力門牌十三號鎮興公司

一千九百一十七年二月一號

敬者亞沙希太陽標麥酒迭在名都賽會得一等獎并於一千九百一十五年在舊金山大會與一等之獎東方則以此標之麥酒製造廠爲最巨自歐洲戰事發生以來則以此麥酒爲最廉價亦味之飲料而且敝號代理對於價格非常相宜在坡各處均有商店沽賣外本號尤能快速無比

諸君有欲購採辦外埠委配者請即通信敝號或玉臨面商爲盼

丁巳年正月初十日

代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啟

◎熱泉有限公司之參水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水質異常清潔叠經大醫生試驗并蒙賞給保證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣

發行所在烏節律門牌一百六十七號　電話一千零七十四號

Singapore Hot Springs Ltd.

英一千九百一十七年二月十四號

熱泉有限公司謹啟

南洋

蘇門答臘敎本初等畢業演說詞彙錄 ◉陳白宣君演詞云。。諸君今日畢業初等小學。。卽造他日高等大學之基。。或由是本其普通知識技能。。以從事生活事業。。均於今日畢業得之。。現貴校已改設實業學校。。實用敎育。。更可直接領受。。吾儕學子不患其不多。。而患得實用之學問者少。。諸君旣直接於實用學校。。將來或進而習得實用的學問。。遠之則振興偉大實業。。與列強馳騁於世界商場。。近之亦足以謀獨立之生活。。故鄙兄弟對於諸君今日畢業。。實不勝爲諸君前途賀云云。。

培育學校代表廖嗣闓君演說云。。鄙人到南洋十多年了。。當貴學校在十年前開辦時。。南洋各島尙未十分開通。。貴校可說是開風氣之先。。後來畢業的學生。。或升入祖國大學。。入海軍的。。或入實業專門的。。或奔走國事。。或在南洋商學兩界辦事。。名譽都是很好。。本年鄙人到來貴校參觀。。實在名不虛傳。。今天諸君又舉行畢業的盛典。。鄙人非常的喜歡。。今天鄙人要將諸君當作是鐵。。金礦豈不是很貴重嗎。。怎麼不拿金礦來比。。偏拿鐵來比呢。。因爲金礦雖貴。。他的用處不廣。。鐵是無一國不用。。無一家無一日不用的。。所以多鐵的國就強。。少鐵的國就亡。。一個小孩子。。就同一種山裏頭採出來鐵鑛一樣。。雖實很多。。初等小學。。就同洪爐一樣。。畢業的初等生。。是已經成了純淨的熟鐵。。雖然是有用。。但是還沒成器具的。。將來拿來製造槍礮。。就可以保護國家。。威震強敵。。拿來製造火船火車。。就可以利交通。。就拿他製造很小很小的時辰表。。全世界的人。。都要聽他時刻的命令。。鄙人希望諸君。。大的就做槍礮火車火船。。小的也要做時表。。總不要做馬蹄鐵。。做馬蹄鐵。。就可惜得很了。。但是這個鐵。。是天天要磨擦的。。越磨擦。。越光亮。。一天不磨擦。。就生出鏽金勞來了。。這個鐵。是越鍾煉。。越堅硬的。。現在世界上競爭的狂瀾。。就好像是鍛煉諸君的洪爐一樣。。還所以成就諸君完全人格的。。諸君！君。。人的智識是同鐵一樣。。要鍛煉纔精的。。人的道德。。是同鐵一樣。。天天要磨擦他的鏽金勞的。。鄙人盼望諸君將來爲大總統。。大學問家。。大敎育家。。大實業家。。造成這千萬疋馬力大機器。。使貴學校。。成爲德國的克虜伯廠。。辦學的瑪腰領事。。或爲美國的鋼鐵大王。。那就好喇。。其餘來賓。。或發揮校外求學之精理。。或發揮學生與國家之關係。。均爲學生最切近最需要之功夫云。。

誰教你去賭 ◉直名登宜某什貨店客人某甲。。日前演牧猪奴戲三天。。有賭仔名鬼檨五者。。正在興高彩烈之際 忽被空空妙手兒掠去青蚨二百二十餘員。。閒和例大凡賭者。。倘遇着賭仔有甚麼荳腐鼓菜、俗語如被人掠去之類 須一律賠償。。此次某甲竟能逃以天手段。。分文不用塡補。。鬼檨五歷被人掠去數百母鐳[illegible]徒呼荷荷不留云。。

◆承稅聲明

敬者小坡實龍光律門牌七百七十五號瑞發號小酒牌雜貨生理前係王加椗黃水明兩人合創今願將該酒牌以及店底傢私一併租稅與黃福隆承受另行開張改換字號曰協和倘從前王加椗黃水明有與 諸寶號來往數項以及揭借擔保等事限一禮拜內前來向伊理清逾期自誤再此後協和號生理盈虧概與瑞發號王加椗黃水明無涉特此登明佈衆週知

民國六年十二月十三號 承稅人黃福隆披露

吳成源公司茶煙廣告

◆紅煙起價

本公司紅煙揀選正地道上等煙葉不惜工本專心配製香純味厚甜喉生津兼衞各種名茶揀裝精良焙製得法俱佳品也如蒙 惠顧格外歡迎

△茲將紅煙名價目開列▽

吳成源火船嘜大包壹百四拾庄紅煙每箱沽銀五拾五元
吳成源火船嘜中包伍百六拾庄紅煙每箱沽銀五拾五元
吳成源火船嘜中包弍百八拾庄紅煙每箱沽銀二十七元半
吳成源鹿球嘜四兩二百八拾庄紅煙每箱沽銀五十五元
吳成源雄鷄嘜大包幼絲一百四拾庄紅煙每箱沽銀五十三元
吳成源雄鷄嘜中包幼絲五百六十庄紅煙每箱沽銀五十三元
吳成源雄鷄嘜中包幼絲二百八拾庄紅煙每箱沽銀廿六元半
吳成源雄鷄嘜細包幼絲五百六拾庄紅煙每箱沽銀廿六元半
△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽
吳成源鷄嘜二兩壹百六拾庄古勞儀針茶每箱沽銀八元
吳成源鷄嘜二兩一百六拾庄正山包種茶每箱沽銀七元
吳成源鷄嘜六兩一百六十庄六安茶骨每箱沽銀八元
吳成源鷄嘜八兩壹百庄頂番清源茶每箱沽銀十一元

總行在小坡吳芝律門牌二百零五號
電話弍仟壹百四拾六號
[illegible]坡吳成源公司枝店
夾臨街門牌一百零六號
大小吡叻坝蘿吳成源公司
枝店休勞街門牌三十二號
芙蓉大馬路
蔴坡蔴蘇街
埠碼

經理人 鄧伯苗君
督理代人 李孝肇君
代理人 海泉號
代理人 天福隆
代理人 廣生堂

丁巳年正月十二日 石叻安島街 吳成源公司謹啟

東京海上保險有限公司
Tokio Marine Insurance Co., Ltd (Incorporated in Japan)
實備資本一千五百萬日元 已收股銀三百七十五萬元
日本火災保險有限公司
Nippon Fire Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Japan)
實備資本銀三百萬日元 已收股銀七十五萬日元
明治火災保險有限公司
Meiji Fire Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Japan)
實備資本一百萬日元 已收股銀五十萬日元
以上三公司受保洋面水險無論世界各埠均可受保及保火險兵險等價格克己惠顧 諸君幸垂顧焉
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd Agents, Singapore
(Incorporated in Japan.)
石叻總代理三井洋行 謹啓
英一千九百一十七年九月十號

新嘉坡

▶成興金舖並無分創須知◀

△◎承股聲明◎▽

敬者新嘉坡潘木街門牌十三號成興金舖生理自從前許友隆許龍乾所得成興生理計十份中各得一份及許龍乾逝世以來於今三十餘年其妻陳木利在叻領出掛砂字及許友隆逝世以來於今五十餘年其遺下姪女許巧琴許御雲今因兩人由汕頭英國領事掛砂另再掛砂代理人許添和許銳深來叻由楊嘉喜請到公親劉玉昆翁許寄園翁仍請余運城翁爲公親飯袖將生理全盤業公核算明白部內所存項額卽在公親面前交掛砂代理人收淸其股份生理招牌舖尾家私全盤歸與楊嘉喜承受餘外井無別轇日後生理盈虧概與前人無干倘陳木利許巧琴許御雲及掛砂代理人許添和許銳深如有別圖及與街前來往揭借銀項惟向經手是問概與本主人楊嘉喜無涉特此聲明以免後論至於本號並無分枝別處諸君光顧請認新嘉坡大馬路門牌十三號成興招牌庶免爲魚目所混也

丁巳年十月初八日 刊
新嘉坡 成興金舖主人 披露

△戒其邪▽

治愈花柳病之証據

陳先生大鑒 弟患花柳症歷有年矣是時一舉手卽覺奇骨酸痛困苦異常後蒙友人以試用戒其邪藥水弟遂購了一大樽服了半樽之後其痛爽然若失弟以最短時期而得舉動如常實先生戒其邪藥水之賜用特修函鳴謝且爲廣友遍告焉

此藥水現已製成甜服用較易然其藥性從未更變也

價目每樽
二安士庄四角 三安士庄六角
四安士庄八角 八安士庄一元五角
一派庄二元五角 一骨庄五元

總寫字樓 星加坡來佛占巴士批篤零號均從[illegible]便
寄得
電話一千三百〇六號

星加坡七州府巫來由柔佛沙勝越網咯荷屬各藥房均有
怡保直落安申總代理阿曾非呂西藥房
Oldfield's Dispensaries, Ltd.
Ipoh and Teluk Anson
吉隆坡總代理非得老西藥房
Federal Dispensary, Ltd
Kuala Lumpur.
檳城唯一代理人兼威省直里及吉打代理人林鄰山寫棧
城美檢實得力門牌二十號
霹靂州九州府及黎宜里三美莽唯一代理人李實亞西利
藥房英發藥房
馬六甲唯一代理人陳士義公司
英一千九百十七年六月廿八號

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

小說

奇冤報　無為

余在濠水時、歐庵語一事甚怪、至今猶疑信參半、姑爲端華、爲讀者一廣異聞、歐庵者、美少年也、爲人佻健、余平昔甚惡其不檢、近稍稍自飭矣、其自飭始於辛亥歲、蓋嘗遇一異事、謂冥報不爽、生時種因、死後將食果也、彼之所遇、爲事特奇、時彼居濠賜南關董萃芭胡同之蔡姓家中、蔡有女、貌中人、而甚好修飾、北俗女子多晚嫁、二十許處子未字人者、比比皆是、蔡女亦其一也、歐庵既不檢、丰采尤佳、平日窺女行徑、知其不貞、將欲挑之、而女適病、歐庵初不審病由、謂可醫藥已之、女病之翌日、即爲延一閩醫鄭某、鄭某於岐黃之術、雖未十分精至、而人多信之、故頗負時譽、鄭爲女診視三四次、初疑爲暑邪內鬱之疾、處方多以删鬱去邪爲準則、後乃知其誤、遂複改用他方、然藥屢易、女病不少減、女夙昔頗豐容、入病以來、日漸瘠瘦、歷一月、竟鶴骨支離、如不勝衣、蔡無子、愛女甚至、見鄭診治罔效、乃爲易醫、旣易數醫、女病卒不愈、心緒滋劣、每臨撫其女、輒至涕下、一日、女於夢中大呼、蔡適聞之、入其室、女猶瞋目喃喃自語、觀其色、若盛怒中斂人罪過、良久女醒、蔡問其狀、女流涕曰、兒疾不治矣、兒實中毒、醫至是、顏色慘變、切齒曰、必報此仇、蹙絕而氣亦絕、蔡不審女言何指、意家人或有知者、而一一研詰、均言不知、唯一老媼、謂女病前實有娠、意因懼言之故、遂仰藥以死、蔡素狷隘、聞言深惡女玷辱門戶、遂不窮女中毒之言、事隔半年、女之墓處沒蓬蒿矣、歐庵偶坐堂上、忽見蔡女披髮入門、怒容可掬、驚極而號、而女已失所在、相與驚訝久之、忽聞嗚呼之聲、則蔡之甥也、蔡有甥伍克破、與歐庵甚相得、歐庵初至蔡家、克破時相過從、女病後、克破遂不復至、及女死、復時至女家、是日克破方臥於歐庵榻上、聞呼入視、克破已墮落於地下、面色慘變、視直口哆、問以狀、已不能答、亟舁歸其家、未抵門而斃於輿中、蔡初亦甚疑其甥、至是乃大悟、然不欲揚醜聲、遂留而不究、故女之死因、歐庵終不可得聞、一日與蔡之老媼語前事、始知女蓋死於攻胎、先是蔡與甥共居、甥與女年俱少、蔡頗不爲防、而小兒女之間、雖不審男女相悅爲何事、鍾愛則基於天性、越數年、甥年十八九、女亦十五六、二人雖稍稍以禮防自制、相竊之心固日積、　未完

時評

◎籌賑游覽會成立之可喜　（懸）

游覽會何爲而設乎。以此次天津等處。大水成災。爲中國數百年未有之奇慘。居民流離失所。咸嘆其魚。徧野哀鴻。嗷嗷待賑。此固仁人君子聞之無不惻然動念者。吾僑向來熱心公益。見義勇爲。於是有游覽會之組織。以爲籌賑之別徑。法至良。意至美也。遊者開幕在即。屆時極游戲之大觀。足令神怡心曠。復珍奇之羅列。何殊錦簇花團。益以各界名流。大家閨秀。爲之殷勤招待。備極歡迎。無非爲災黎而請命。各盡熱誠。益善氣以迎人。同勸美舉。伏願吾僑士女。踴躍來觀。具悲憫心。發慈善念。解囊相助。恐後爭先。將來賑濟災區。有如楊枝甘露。作善降祥。古有明徵。竊不禁馨香祝之。

◎聾人注意◎

近日法人最新發明醫治耳聾之藥一種名法國治呵邁不論遠年近日深淺各症經能醫治用此種新藥醫愈之症不下以千百計輕症服藥一盒便可全愈據驗位夫人來函謂伊患耳聾之疾已有十二年之久自服此呵邁之後業已全愈云此等證書太多未能盡錄如有患此疾者今日不妨一試每盒不過約值二元三角耳

ORLINE CO.,
10, Southview Watling Street, Dartford, Kent

邊佛盟摩和盡街門牌十號呵邁公司謹佈

英一千九百一十七年三月三號　四一

◎採買諸君注意
真不二價

啟者本公司自開創以來專辦寰球貨品物美價廉久爲同僑所公認來貨物益求美備價值務尚廉宜特將一切貨品各懸標籤各注價目高低貴賤期若列眉俾採買諸君一望而知不勞詢問誠實君子當必有取乎斯

丁巳年五月十四日　啓

新嘉坡鎔木街大光公司披露

南洋電版公司

光銅招牌　影像電版　銅鋅相版　三色網目　五彩凹版　花草縮版　凸凹印章　各款商標

吾國華人南渡外洋實在多衆種種機謀不落人後維是電版一門可謂罕有前如僑商需用電版務往歐美東洋辦來甚難利便更逢歐洲戰爭未罷刻上加難本主人有鑒於此故特聘到西人傳授製造工手巧妙版路純良配置嬌雅交貨迅速比前別家大有不同本公司且能代畫中西花草華英文字兼有製成各款便用標嘜發售仕商光顧請至本公司面商價格從廉此佈　本主人披露

民國六年九月六號　四

天下各國婦女均稱揚韋廉士大醫生紅色補丸

因彼等親自服用是丸曾經治愈疾病痛苦然後確知其爲天下馳名婦科聖藥也請觀下列確據

緬甸嘉爾明馬梅女士云韋廉士大醫生紅色補丸誠爲奇妙之靈藥曾經治愈之症經氣衰頭痛腰疼骨節衰憊月信不調等症現下目有精彩皮膚光潤月事有序夜且頭痛腰痛等症不復再有余之身體強壯適恒爲意料所不及也

江西新建永豐萬立庚來示云余妻因產時疏忽釀成經閉之症行經痛疼或二三月一通或四五月不至幾成血枯經閉之症遍請中西名醫診治毫無功效甚至飲食不思精神困乏余即以韋廉士大醫生紅色補丸與余妻試服三瓶之後病已大減六瓶服完諸症皆失自此飲食加增精神煥發親友見者莫不嘉喜也

錫蘭高林布灑雷來夫人云余服用韋廉士大醫生紅色補丸甚爲見效從前每月流血過多以致氣血無力致患腦筋刺痛頭面更甚且頭痛劇烈腦筋衰弱精神恍惚及至夫君購買韋廉士大醫生紅色補丸與余服用緩緩全愈因彼服一瓶即見效驗故耐心連服直至月信有序痛苦停止頭痛全愈而後已現下面色紅潤恙毫不復發矣

緊要忠告

能治愈以上婦女之疾病者乃是韋廉士醫生紅色補丸也並非別種假冒之紅色補丸也如欲購服紅色補丸請爲細認韋廉士醫生者方是與正之紅色補丸也與正韋廉士大醫生紅色補丸凡新舊西藥者均有出售或直向星加坡土庫街韋廉士醫生藥局函購亦可價每一瓶一元二角半每六瓶七大元星加坡郵力在內

今晨閣下興趣如何

是否無力困倦肝火上升性情急躁耶抑或舌現厚苔口氣穢濁面色黃瘦乎胃納少進否如有之亟須服用韋廉士紅色清導丸可也藥性和平有天然潤腸之功只須服用二丸即能平肝利便能使大便通暢有序次日早晨即覺清健爽適無異再造新人也

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

浙江慈谿徐蓮塘先生來書云鄙人患大便不爽照單服清導丸數日後大便暢行有序覺心曠神怡較平常時神清氣爽洵稱妙品也如慈處無從購買紅色清導丸請即寄郵票叻幣五角至星嘉坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可

每盒一元

丁巳年九月初七日

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各種雜貨已歷六十餘年矣貨眞價實深各界士商嘉許故行銷海外舉凡暹羅咸知今加辦中國土布毛巾絲絨並彩烟煙等各欵皆選超等上貨値從廉現新貨輪轉運到以便愛國諸君知所採焉倘蒙光顧極表歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱估銀五十六元　四兩二百八十包全價
朱廣蘭二兩五百大十包紅烟每箱估銀五十七元
朱廣蘭二兩四百二十包生烟每箱
朱廣蘭四兩二百八十包生切烟每箱五十五元
和生八兩一百四十包紅烟每箱估銀二十七元　二兩五百六十包二十八元
朱廣蘭一兩一千二百包生切烟每箱估五十元
寶珍八兩一百四十包紅烟每箱

◉茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩百六十四包鐵觀音種茶每箱估九元半
朱廣蘭二兩百六十包鼎盛銀針茶每箱估十元半
廣香號二兩一百七十包包種茶每箱估銀六元五角
黃寶娄二兩庄八十三包包種茶每箱估銀二元六角
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包估一元半
朱廣蘭八兩庄二百包香滑遠茶每箱銀三十二元
朱廣蘭五十斤滑遠茶每箱
朱廣蘭一百庄香滑遠茶每箱四十五元
朱廣蘭四兩庄百六十包滑遠茶每箱銀十一元
朱廣蘭一百四十庄六安茶骨每箱銀十二元　一百六十庄全價
朱廣蘭月嘜生油每百觔估銀二頭四頭三十五元半八頭十六頭三十六元
另有仲光各欵烟枝中國寄白烟紙如蒙惠顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

丁巳年元月初十日　登

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

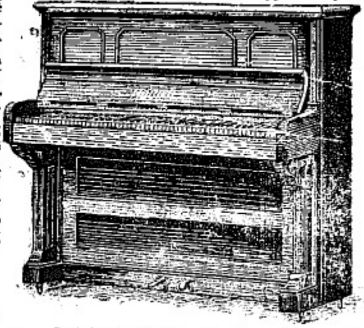
大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災害抑或豐稔而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之數例此營業並他項生理所能發其肩背乎大東方人壽保有限公司總寫字樓設在新嘉坡湖因堅士行之房屋（睦如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之島諸厘門牌三十二號本公司縱令倫敦果有之存項對二萬務所有各項事件均照英國保壽公司例則施行

本公司出保之法甚爲妥善
本公司時有款項出借與人
本公司所給予經紀人之用（人另）實甚爲豐贍　諸君欲知其一切詳細情形者可函本公司向協理謙司遞人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號
大東方人壽保險有限公司謹啟

◁謀得利之新式琴▷



啓者本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身係用柚木製造并保用五年最新式之貨已到春如有意購買者來一觀

英一千九百一十七年二月十九號
來佛孖利士街謀得利有限公司謹白　登

S. MOUTRIE & Co. Ltd
(INCORPORATED IN HONGKONG)
RAFFLES PLACE

小野田勃蘭祖家灰

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

英一千九百一十七年二月一號
駐叻惟一代理人三井有限公司謹啟

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
INCORPORATED JAPAN

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND)

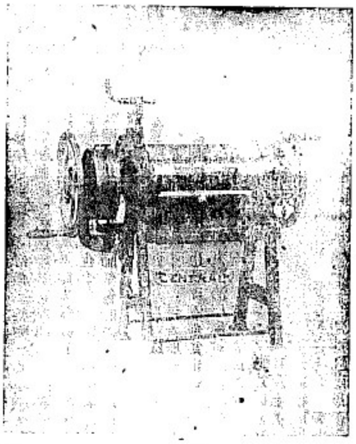
MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

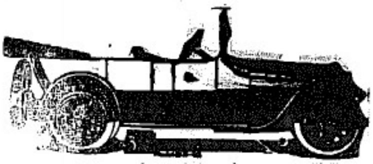
啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最美最善之飲料是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣其價公道　君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號
新嘉坡義利洋行謹啟

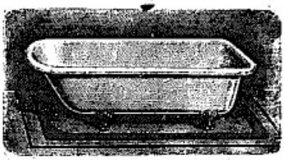
圖上之[illegible]本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物
今一千九百一十七年二月一號　[illegible]豐編局敬啟



SOME OF THE LINES WE HANDLE



此摩打車乃係最新之款



此新款面盆　請君購
用更有多款可向本公
司取觀　以便選擇
本公司并能包造輾設
各工廠工部局滿意俗
止茲本公司現已得承
輾設以下所列之新屋
計開　一渣甸洋行之
新行　二余東旋君之
新屋　三帝國酒店
□公司之新寫字樓
四長列發公司之新行
現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
(HONG CHIANG KEOK.)
Singapore Kuala Lumpur, Kang. Malacca. Johore Bahru and Medan

衛安公司

启叻　出品

神效止痛 白濁餅

已屆爲花柳之媒不早治則變症百出倘偶墮[illegible]利鋼能之藥不待毒不能消而元氣耗[illegible]竟至加劇此藥[illegible]解毒得去不[illegible]氣專治花柳[illegible]五淋白濁[illegible]凡遇林砂淋[illegible]酒厚味[illegible]致系色[illegible]刺痛[illegible]不論[illegible]年近[illegible]立刻[illegible]止痛[illegible]一二劑全愈者三四劑收功法

服法[illegible]每服[illegible]一元

[illegible]普應膏

此[illegible]風去濕舒筋活絡消腫散[illegible]止痛[illegible]各有特別之功效[illegible]專治男子女虛弱及一切精神因[illegible]遂腳氣[illegible]痛肚痛[illegible]此膏按照[illegible]

用法[illegible]　每[illegible]二元　[illegible]一元

咳氣丸

[illegible]男女老少[illegible]自然[illegible]

[illegible]能安眠[illegible]之靈丹也

每瓶式元

新濟世神效肚痛散

[illegible]肚痛不拘[illegible]風[illegible]痛[illegible]濕滯氣痛食滯[illegible]嘔等肚痛[illegible]立即全愈

每樽銀五占

慎防假冒 香港中興救時[illegible]

▲◉(注意)(注意)　購買本中興救時普濟水[illegible]◉▼

本主人所創製救時普濟水功用之妙[illegible]目之[illegible]治[illegible]
[illegible]

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬總理凡南洋羣島各埠如欲就近採辦可代理發
訂購直與石叻大馬路衛安公司訂購大幫
零沽一律歡迎　格外克己
朱中興主人[illegible]興聯集書一冊　容豐富
爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價[illegible]元以上者送書一冊　多購更快

總代理　石叻衛安公司

[illegible]
砂朥越[illegible]
砂朥越[illegible]
馬六甲直[illegible]
馬六甲[illegible]
石叻[illegible]

石叻大馬路[illegible]號

丁巳年正月初十日

分局[illegible]六十五號

屈臣氏虎嘜良藥

◎除痰補肺汁◎

肺部處於最高呼吸氣致養氣而融和血液使之運行週身故氣為身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽首小恙久而不治或治不得法則喘逆哮喘發惡氣聞諸病迭生勢甚危殆 計北痰止咳潤肺理氣最著奇效[illegible]勞內傷吐血咳嗽肺癆聲嘶風寒咳[illegible]痰飲咳促氣促痰逆臥及哮喘痰喘等症依法用之藥力所至[illegible]氣痛咳止痰消肺胃肺氣健旺飲食增進消除痰止咳之金丹補肺之王液也

▲服法 每日服三四次小兒三歲至六歲者每次服十滴七歲至十一歲至十五歲每次服一茶匙是大人每次服二茶匙[illegible]搖勸然後斟出可也服至全愈為止切勿間斷[illegible]

散毒明珠

此丸專治白濁魚[illegible]各症服此約丸[illegible]每瓶七角半

[illegible]

每瓶一元 每打十五元

總發行香港屈臣氏大藥房 總代理星架坡衛安公司

保安喉症丹

[illegible]

此丸專治虛實眼熱風火眼痛[illegible]

[illegible]

每盒五角

本公司自辦原庄

西洋紅花油
超等香茅油
正色白樹油
清花玉桂油
西湖蓮藕粉

[illegible]

總代理

石叻衛安公司

本公司在大馬路門牌五十四號

分局在[illegible]

日恒紅丹

本埠

正日恒八兩一百四庄金㗎	每箱價銀五十六元
日恒四兩二百八庄金㗎	每箱價銀五十六元
日恒二兩五百六庄金㗎	每箱價銀五十六元
日恒一兩五百六庄金㗎	每箱價銀二十八元
日興八兩一百四庄金㗎	每箱價銀二十五元
日興四兩二百八庄金㗎	每箱價銀二十五元
日興二兩五百六庄金㗎	每箱價銀二十五元
寄往別埠由丹容巴吉文白消丸	
正日恒八兩一百四庄金㗎	每箱價銀五十元
日恒四兩二百八庄金㗎	每箱價銀五十元
日恒二兩五百六庄金㗎	每箱價銀五十元
日恒一兩五百六庄金㗎	每箱價銀二十五元
日興八兩一百四庄金㗎	每箱價銀二十九元
日興四兩二百八庄金㗎	每箱價銀二十九元
日興二兩五百六庄金㗎	每箱價銀二十九元

民國六年陽歷元月初十日

新嘉坡[illegible]門牌十二號日恒[illegible]啟

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES.

CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.

本公司現有各等[illegible]機器出[illegible]取價極廉此佈

一千九百[illegible]四月[illegible]九號

亞細亞火油有限公司啟

葉家濟神效脚氣散

[illegible]

此人何以扶拐杖而行原來了脚氣症極險極 快去單邊街日恒號葉家濟買脚氣散喇 包爾消腫止痛 禮拜有得送

神效脚氣散 每盒五角
琥珀掺[illegible]散 每盒五角
小兒疳積散 每盒二角
喉科活命散 每盒一[illegible]
天土瘰癧丸 每樽一元半
花柳至善丸 每樽一元
霍亂肚痛散 每樽二角
還魂止痛散 每樽五角
蛇保安油 每盒一角
白玉化潛丸 每盒五角

自辦香茅油白樹油 [illegible]藥行 [illegible]

分售處

[illegible]

No. 12, Upper Macao Street.

丁巳年元月初十日

廣東

滇省電燈公司官股抵押借款　△本省電燈公司。原有官股五十萬元。龍氏任內。曾因軍餉緊迫。將二十萬售與商人。餘存官股三十萬。刻聞當道以現值庫儲奇絀。欲向沙面台灣銀行息借現洋三十萬元。即將電燈公司官股三十萬為抵押品。日間將有成議云。

匪徒覇刼商輪未追回者尚有八艘　△江防司令李祚禧。昨據安東艦長李竹怡呈稱。凡以香山民軍肇事後。各地股匪乘機覇刼商輪十餘艘。除岳飛江飛等輪在漁涌河面截獲外。尚有商輪韶順。流星。德裕。永德。永富。時利。安瀾。德利八艘。聞去無蹤。應請通飭各艦。一體通緝等情。該司令昨已飭行各艦上緊查緝矣。

莫榮新請陸使委員署任財政廳長　△自財政廳長田承斌辭職後。各方面逐鹿人物。大施運動而當道對于此席。亦極為注重。不肯稍徇情面。以故廳長一缺。日久虛懸。未獲正式繼任。茲聞莫代督昨特電商陸使。請其剋日遴委來粵接署。藉資專責云。

弛禁番攤豈能瞞過於議會　△梧州函云。陳炳焜抵梧時。故舊多往會晤。聞其言談間。語及粵賭弛禁事。陳言廣東此次復開番攤。實屬礙已久。此固人所知曉。不必為諱。然吾敢於實行者。則以此案係經省議會議員通過。議會既以代表民意自號。此中孰利孰害。必能明悉。自不待言。是故賭之福粵與禍粵。均惟聞議會。長官不過代為執行而已。實無功過之可言。說畢連送冷笑云。

李祚禧辭江防司令未准　△江防司令李祚禧呈請辭職。現奉莫代督指令云。呈悉。該司令措施棘手。本代督軍亦所深悉。但時事如斯。不獨該司令為然。務希勉任艱難。共維大局。勿存退志。是為至盼。所請辭職之處。應毋庸議。此令。

陳炳焜已由梧州返車　△前粵督陳炳焜已於晉歷十二號四更乘第一號第二號兩巡舶。由梧啟行。遄返柳州云。

李純致孫中山吳景濂電　△孫中山先生吳蓮伯先生鑒。時局多艱。憂心蘊結。每念兩先生負匡時之偉畧。抱救國之熱誠。南海迢遙。末由晤對。欲雲在望。引領為勞。數月以來。國事蜩螗。征鮮消瞑。惟得南來人士。詢悉維持匡濟。同具苦心。景仰欽遲。匪言可喻。純勉任調人。力爲負重。現雖粗有端倪。而間題甚多。我公高明卓識。中外同欽。尚祈惠我南針。俾有率循。日內擬派代表。晉謁崖粵。藉詢起居。應陳一切。幸賜延納。無任企禱。李純。儉。

和平邊境已有北軍蹤　△和平縣知事石孟涵昨飛報省吏。以縣屬雖風鶴頻驚。毘連贛邊。已有北軍分布要地。各處計有八百餘名。時有越境騷擾情事。知事現為維持地方起見。特集各鄉紳董組織辦稍隊。分作五隊。每隊勇額一百名。并妥定互應之策。甲處有警。則乙處援應。以資聯防而衛閭閻云。

廣惠肇碧山亭廣告

公啟者自民國丁巳年起所有本亭界內葬塋及廟宇司祝井每年由冬季起董事部職員親自往三處各號捐題經費等事概歸本亭自行辦理至利權多少均消滴歸公款將來辦廣惠肇三處公事現查得本亭內各事主年中修葺墳墓及造新山圍等件其數甚多又恐造山墳各事主多不熟識造山墳工料價目每被承辦工料人所愚本亭董事部有鑒于此特開會議取決嗣後各事主如欲修整舊墳或築新墓及如何款式請到本亭公所內與坐辦面議取價公議定必公道工藝料固勵無荷且為和便修造山墳事主起見外人不得濫自接造承辦等事特此遇知此佈

民國六年丁巳十月廿六日　正司理黃伯衡謹啟

福源號　馨紅烟

本號代理怡馨福馨價廉味美為僑胞衛時現今鶴山福馨烟莊主人為提倡土產推廣銷起見特委任敝號代售茲者運帮到步爲敢爲我衆僑胞告知如欲吝鶴山地道紅烟者幸勿交臂失之此佈

▲寄往外埠丹蔴巴轄交貨價列

怡馨	大包一百四十庄每箱	FYR三十一元
怡馨	細包五百六十庄每箱	FY 卌一元
怡馨	細包二百八十庄每箱	FYS十五元半
福馨	大包一百四十庄每箱	FYJ四十一元
福馨	細包五百六十庄每箱	FYE四十一元
福馨	細包二百八十庄每箱	FYV廿元半

本坡沽加稅餉每箱六元正

民國六年二月五號　啟

總行鑾本街二百十九

電話一四六八號

福源號勞子榮啟

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd,

INCORPORATED IN HONGKONG

呂宋索纜發售

敬者特字通知香港業冥紐鎔檢覈公即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造停呂宋索三股半英寸至十英寸四股三英寸至十英寸諸君欲知價值貨式各情者請各至臨新嘉坡勢枋路頭門牌二十五號寄一函詢本代理人亞皤吉乎便悉其詳矣此佈

西一千九百十七年三月十號

代理人亞皤吉乎謹啟

沙姑刺蜜酒

沙姑刺蜜酒久已馳名中外且於衛生大有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣

代理人吉寧賃得力錦興

本坡代理人美孝律發東公司

暨代理人巫得里安祿

癸一千九百一十七年五月一號

帝國麥酒株式會社謹

TEI... BREWERY Co. Ltd

A. ...NNLOCK & Co.

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

INCORPORATED IN HONGKONG

英國灰磚發售

各樣式水喉磚等諸君欲知價值貨式各樣情者請各至臨新嘉坡勢力招四門牌二十五號者一面詢本代理人亞皤吉乎便知詳矣此啟

西一千九百一十七年三月十號

代理人亞皤吉乎仝佈

敬者特字通知石灰英坭有限公司之勒磚英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅八有證粘各式英國灰所製之光面磚

裕貞祥火柴

啟者貞本號代理裕祥火柴與澄各牌火柴。歷年已久。其貨品之建善盡美。精益求精。久切各界所信用。最特色者。則雖貯於潮濕之處。及在山林風大之際。隨時用之。無失火之虞也。現到有自由鐘嘜。喜鵲嘜。青龍頭嘜。花籃嘜。虎獅嘜。大吉嘜。三五子嘜。象嘜。雙面企崖嘜。星日旂嘜。及中國富強五旗等嘜火柴。兵幼枝者。則有百餘枝。又有中枝者。可合荷蘭各埠所需。更有細合者。攜出入携帶利便爲。今爲招徠起見。取價從平。如定直往饒埠。尤為相宜。除家光顧。極表歡迎。本號幷辦到各嘜顏料。粗幼白糖。蔴葉紙料。海味雜貨。花旗蠟燭。中國土布。上海白蘇。為已經酒等。款式太多。以便貴客光顧正。特此佈聞。

電話二千三百三十六號

星加坡馬交街門牌四拾式號

怡盛隆號謹啟

民國丁巳年正月十三日　啟

THE EASTERN AGENCIES, LTD.
(Incorporated in Singapore.)
No. 100-A ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

蜂窠標萬蘭池酒

正蜂巢標酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國
蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來
惟一代理人東方代理有限公司
寫字樓設在新嘉坡羅敏○律門牌一百號A

酒質最美 酒價最廉

此酒每年兌出八萬餘箱
本代理處常有大帮此酒存貯
一千九百十七年七月二號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(Incorporated in the U.S.A.)

萬國銀行廣告

（在美國註册）

本行在島約註册實備資本美金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬圓盈餘款美金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬圓未經分派之溢利美金一百三十四萬八千元伸叻銀二百四十萬零七千圓總行設在島約和路街五十五號倫敦分行設在卑什士極三十六號其餘 孟米 架喇吉打 廣州 宿務 錫郎 漢口 香港 神戶 小呂宋 勿爹雞 班雅馬 北京 布魯地 舊金山 上海 天津 橫濱 星架坡等埠均設有支行
本行與島約匯豐銀行有密切聯絡故能與該行在下列各埠之支行串銷
Buenos Aires, Genoa, Havana, Manila, Habana
Petrograd, Rio de Janeiro, Santiago de Cuba
Santos, Sao Paulo, Valparaiso,
本行辦理一切外埠滙兌儲蓄等事
茲將存貯期息開列如下
來往日息二厘算
十二月期息四厘半算
短期存貯利息面議
如貴客辦理出入口貨欲與美國殷實壯號往來者請詢本行便知
一千九百十七年六月一號
本坡萬國銀行司理人穷氏謹啟

次鳴氏家庭保坤丹

婦人經病一端於生育最關緊要不善療治後患無窮本主人研究此丹補而不燥有參贊造化之奇功濟弱扶危之偉力舉凡婦人諸般毛病有阻碍於孕育者先服一瓶自然濁血疏通精神活潑再服則新血叢生胃口增進弄璋弄瓦可爲預賀且分娩後連服數瓶去瘀生新調元補氣誠婦科必需之聖藥也

主治

婦人氣血虛少久不受孕
經來或多或少或遲或早
經來四肢痠痺寒熱頭痛
經來或黃或淡或黑或赤
經來潮熱肚痛腰痠頭刺
經來日久不調狂言譫語
經來一月數次多少不一
經來前後肚痛大便閉結
經血大崩血流刺痛不止
經血逆行口鼻流出瘀血
經久不行腹脹積帶有塊
赤帶白帶白淫
產後大便下血
產後小便頻澀
產後瘀血未淸
產後失血過多
產後氣逆心痛
產後肚痛身熱
產後頭眩腹痛
產後企頭暗病
產後黃痞氣勞
產後腳軟困倦

石叻 吡能 怡保 會豐商店

分售處
金保埠會豐商店
太平埠會豐商店
椅蘭埠中法藥房
三孖冷五洲藥房
泗水埠中華公司
泗水埠三昌公司
馬六甲安樂藥房
吉隆坡五洲藥房
坤甸埠南安棧
丁巳年八月二十日啟

諸君注意 壽世良藥

亞丁力架 補身小丸
華芝加林 外科藥油
蓮痛必止 請購試之

諸君汝等身軆小堅便能使汝等十分康健
本店爲在中國最大之印度藥房
諸君 請君汝等亦曾聞亞丁力架藥丸乎
此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人達行及製造廠在印度之占勒格埠所用製藥機械爲世界最新式者加以工人嫻熟智慧精其技師亞丁力架丸之名聞久已成爲印度 緬甸 西洛及南洋群島等處之居民家庭常備月中消流之廣以數千計○世界藥之專其若享平安之幸福最可惜者間有一種少年不知自愛其身體不久變成羸疾以致不起良可嘆也亞丁力架之丸最爲可靠能治此種之疾可能去血毒長新血氣增氣力壯精神恢復腦筋且有補助消化之力能除百病消不適也
藥丸每樽六角 藥油每樽三元
諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿殺士巴沙律門牌七十九號亞丹尼格藥房接洽可也
A. RANI NIGRAH PHARMACY
No. 79, Bras Basah Road.
一千九百十七年十二月九號 啟

○夏理華士巨災續聞

又電云。北美州英屬加拿大之夏理華士大火災。茲據前途報告。言死者一千二百廿六人。無家可歸者二萬人云。噫。可謂慘矣

○上星期內英法意三國船艘被潛艇轟沉紀數

又電云自本月二號至八號止。一星期內。英國各港入口船艘。共二千四百二十六。出口者共二千三百八十四。被轟沉沒一千六百以上者十四艘。以下者七艘。被擊不成十一艘。

○意國各港則入口者未有報告。然出口者共三百六十九。被擊沉沒一千五百噸以上一艘。以下者亦一艘。被擊傷而致擱淺者一艘。被擊不成者一艘。

○法國各港則入口八百四十五。出口者九百六十七。被擊沉沒千六百噸以上者一艘。以下者無。被擊不成三艘。

本坡

籌賑天津水災遊覽會之續聞 ◉遊覽會成立以來。如荼如火。絢爛奇觀。各學校或忙於體操。或趕製手工品。紛紛進行。預爲將來會場比賽。及售賣寄助災區賑濟之用。無論男女長幼。均抱一種熱誠。大有當仁不讓之槪。如孟子所謂猶己之飢。猶己之溺者。洵自年來僑界所未有。自入場券印就後。各界之前往購買者。甚形踴躍。茲聞共銷已逾萬張以上。茲更有養正崇福兩校男女學生。各組織賣票團。將於本星期日。分途售賣。於各商店及各住宅。以期普及。又閱示籌辦人員。謂天津等處災區慘狀。觸目傷心。諸君本坡督憲。自發知此會籌辦後。卽寄捐三百元。並函勉組勝會。願觀厥成。廣事救濟云云。藹然仁者之言。尤足令我華人永佩不忘。愈行踴躍者矣。近再投贈物品者更紛紛不已。如胡領事夫人。林文慶夫人。宋玉相夫人。合贈珍奇物品多件。設一轉輪得彩。林秉祥夫人。與李俊元夫人。欲辦一攤糕店。中華女學校。與漢女學校。華英女學校。均欲出其手工成績品。南華女學校。特製綢繡畫四大幅。花卉兩大幅。端蒙學校。自租手工販賣部。巧製各種器物。又酒捐局全體職員捐鉅款。欲在會場佈置一闢碎之酒店。派人專售。除所賣者悉數充捐外。餘剩各酒。待會場閉會之日。更欲當衆拍賣。縱不能高售其價。藏局同人。亦願照值納貲。自行領回。此種辦法。於籌賑更多效力。災黎更受其惠。爰誌其捐款芳名如下。保振安。新榮成。綿安。承康。錦興。林和昌。各捐二百元。助嚴齊一百廿元。振華興。泰昌。振源興。乾元。源順。各七十元。錦昌。瑞興。各六十元。協泰。四海春。各五十元。廣仁興四十二元。國泰。生源。各廿元。順興利。會豐商店。各五元。坤盛十一元。計二千○四十元。如此集資。大足爲會場販物部生色想繼起者尚不止。酒捐局也。藉拭目以俟之。(並水樓寄稿一)

直津水災捐款之佈告 ◉籌辦直隸天津等處水災第二次滙款通告。本總商會籌辦直隸天津等處水災。荷蒙各界踴躍輸將。已於舊歷九月三十日滙過第一萬兩。十月初二日。又滙銀一萬兩。統交上海中國紅十字會會長沈仲禮先生代收專賑災區。已經登報在案。茲於舊歷十一月初一日。又由滙豐銀行滙過銀一萬兩。按五三五申叻銀一萬八千六百九十一元五角九仙。又電費七元二角。共叻銀一萬八千六百九十八元七角九仙。仍交紅會寄賑。特此奉聞。諸祈 公鑒 [illegible]直隸天津等處水災諸君捐款芳名列左。坡督餉車三百元。黃漢暉一百元。張仲賢二十五元。張熾和五元。計四條共捐銀四百三十元。民國六年十二月十五號。新嘉坡中華總商會公佈。

留養保良局 ◉昨葬粵婦林五。在海山街口門牌九十四號。開設下等妓院。有妓帶喜年歲不足。被華民政務司飭差拘送于案。昨日由府堂訊。判將妓帶去交保良局留養。林五無事釋放云

酗醉發狂 ◉巫婦施厘媽。住石叻門門牌一百五十八號。有子年方十歲。名娛絲勝。昨夜七點鐘。施厘媽酗醉發狂。竟將其子絲勝。抛落水池浸之。後其夫亞勿回寓。見子在水池內。卽拖起携往差館報告。送入醫院調治。嗣由二百三十五號差。拘該婦施厘媽送案。

竊匪逮案 ◉閩人施順。住那美芝律門牌五百九十七號。昨夜十二點鐘。被同籍人蹦隊盜去洋灰一桶。値銀九元半。呼差一百八十七號。拘之送案。

被竊請緝 ◉粵人張南。住大拜窰某屋。以種植牧畜爲業。昨夜被匪破門入屋。盜去紙幣八十七元。另細軟衣服共十二件。總共值銀二十九元。被驚醒發覺。卽上前追捕。匪擲去衣服而走。張報差館。總共失去紙幣八十餘元。請爲緝究云。

△譯◎◉◎件▽

◉本坡彩票開彩詳情

△頭彩十五萬

△二彩六萬元

本坡籌辦之賑捐彩票。經于昨晚開彩。獲頭彩者爲居留本坡之齊智人。卽大耳吼兒。其票爲三百廿七號。得銀十五萬元。獲二名彩者。爲居留六甲埠之華人兩名合股購票者。其票爲一萬三千七百五十號。得銀六萬元。獲三名彩者。爲印度之加刺吉打埠居民所得。其票爲三萬零一百七十五號。得銀三萬。四名彩共五份。每份得銀一千八百元。五名彩共一百份每份得銀一千二百元云。

◉輪船意外沉沒

據澎羅載稱。有一船名爲保者。於本年九月廿四號晚。在摩加歇附近寄椗。甚爲即將椗前行。未幾。忽遭颶風猝起。波濤洶湧。全船顚簸。船中被水侵入尺許。管駕人英籍打君。覺危險。遂命徐徐駛以圖挽救。詎僅歷二分鐘久。船卽不支。致遭沉沒。是時正在廿五號下午兩點鐘之候。當該輪將沉時。全船水手。均已落救生艇。其仍在船中者。祇有管駕及船員二人。其中英籍打君。與船同歸湮沒。餘外二人。猶幸得救生還云。

◉介紹繙譯作英漢文賬目者

茲有友人精於商業簿記賬冊之職業之暇代各商號譯作賬目各大商家若有賬目欲譯成英文者請於每日午正來本報館與鄙人接洽

丁巳年十一月初二日

借僕特啟

華英電影戲

△十二月十三號十四號十五號晚開演

▲每逢拜一拜四換畫▼

本院所演各畫皆是新奇影片悅目可觀屢蒙各界歡迎備極優渥是夜續演千奇百幻之偵探案四幕尤爲錦標花園由壺大亂酒肆回祿光臨火光熊熊各即奔逃律師誤殺寶石藏於樹穴爽被小童取去童因爲蜂所刺將石擲於蜂巢後有貼街招者二人行經是道見而拾之適因火燃樹株樹忽傾倒一被壓斃一奪鑽石而逃事後如何請觀拜一晚速下便知

大偵探第十三十四十五十六四幕因輪船阻滯現未到叻茲定於本月廿號禮拜四開演大雅君子尚祈見諒爲

七點半開演 九點半開演

一 各地球新化歡第六十一期

二三四五六七八九 情義爵命錄 全套七幕

十 十一 十二 十三 千奇百幻之偵探案第廿七 廿八 廿九 四十幕

十四 十五 十六 十七 十八 有情人終成眷屬 全套五幕

十九 奇妙笑劇

農工商各歡新化第二十九期

休息十五分鐘

大馬路牛車水尾華英主人啟

士 丁巳年閏二月十六日

THE AUSTRALIAN ASIATIC CO.

Telephone No 538 THE ARCADE, SINGAPORE

新金山東方公司廣告

本公司專辦入口貨物如火腿 烟肉 牛乳餅(芝士) 牛油

頭牛乳 肉汁 羔丕 菓醬 生菓 麵粉 餅乾 黑

蜜酒 白蜜酒 各色洋酒

三邊酒 麥米片 苡米 餅

食 釀腸 猪肉豆 蜜

糖 糖水 菓子露 辟疫除

蟲藥粉 漆洋 洋毡

製煉乳片機器 等以便貴客

購買 諸君光顧請移玉步到

本坡來佛士布利士亞杰門牌

六十七號面議是荷

新金山東方公司啟

英一千九百十七年拾二月拾五號

京省

英使否認調停時局說 ●駐粵英總領事賈米遜。。行將來京。。前日日人盛傳英使朱爾典將出而調停時局。。旋據英使館辯明。。賈氏來京。。與調停毫無關係。。然此說仍未稍減。。昨某記者赴英使館特訪朱公使。。質問一切。。朱公使全然否認。。朱公使云。。近日對於南北問題。。傳有本使將任調停之說。。此全非事實。。不過外間風說。。本使對於南北問題。。專執旁觀態度。。毫無調停之意。。至賈米遜氏之來京。。係爲轉地療養。。決非本使之電召云。。記者復質問其餘南北問題及車械借欵。。朱使極無多語。。對於日美共同宣言問題。。係囑以尙未接到本國政府訓令。。但日美能互相諒解。。亦殊可慶賀耳。。

梁士詒竟以華僑爲賣國之口實耶 ●東京函。。十一月二日。。梁士詒偕其隨員六名。。寵姬二名。。僕役五六名。。搭天洋丸船抵神戶。。寓東亞酒店。。旅神華僑。。愛國如命。。羣以梁氏長交通部任內。。喪權辱國。。又係帝制罪魁。。羣相告誡。。不屑與賣國奴相酬酢。。居神五天。。絕無人過問。。惟大倉氏。。（即謀辦鳳凰山鐵礦者）。。則日夕招宴。。應接不暇。。梁以對外體面攸關。。遂銜託曾其運動華中同鄉鄭瑞圖杜貫芝設宴敷衍。。席間談及時事。。梁謂海外華僑。。每因本國航政不振。。外人船艘又不我多。。與貿易必極爲困難。。但此項問題。。其實不難挽救。。因美國近日宣布禁止鋼鐵輸出國外。。日本無鐵。。自然大受打擊。。惟我國鐵礦豐富。。出產甚多。。日本之求於我者甚切。。將來我黨總可以想方法。。以鐵礦與日本之船艘作交換條件。。豈不是彼此受益乎。。席中有潘林生者起而答之曰。。船艘不足者。。不過一小部分商人之損失。。吾在彼國購彼國貨物。。自然有船艘載運始能輸出。。否則彼此損失相等。。若鐵礦則不可以同日而語。。因鐵礦關係國家命脈。。我國鐵礦雖多。。然試觀滬漢京津及內地平日所用鐵器。。雖一針一釘之微。。亦無一非舶來品物。。其得失又豈能以道里計哉。。以船艘而論。。今日不能載運。。猶可俟諸來日。。若鐵礦一失。。永無恢復之期。。我國奄奄一息。。猶幸鐵礦未喪。。尙有可爲。。苟併此而失。。不亡何待。。我華商寧可受船艘不足而至廢棄事業之損失。。實不願喪失國權。。以累國亡云云。。梁語塞不能措答。。幸鄭某知意。。謂席間不便談國家大事。。勉強亂以他語。。始得釋然。。觀此則潘氏之眼光及愛國心。。洵屬可敬。。而梁氏東來目的。。及其胸臆。。不期暴露於茶前酒後。。尤足令吾人注意也。。聞梁旅日五十天後。。即渡美。。殆日本之香本[illegible]。。未能盡瞞我國之礦山。。而必須往美招徠乎。。抑有特別使命乎。。觀其隨員中中西參皆。。人材濟濟。。儼然特使尊榮。。想此行不能福國利民。。決不出喪權辱國耳。。

◉椰園招租

茲有小坵椰園在丹絨加冬施乾納地方曾植菓子椰樹是園頗合畜牧之用合意者請到敝號面議可也

民國丁巳十月廿六日　元順街建源棧佈

致富新　快看

△課生實鑑　實價銀一元

本書所載製造香水番梘人造棉花牙粉洋燭等一切日用必需品之實驗秘訣方法簡易純用手工若有資本數元即能製成優美物品發售末附製造日用品所用重要藥品之製造新法共一百五十多種所用製藥之原料注重國產木炭草灰均可備用方法器具均簡易非常人人均能按法自製誠致富之秘笈工業界之明星也全書合訂一冊當此歐戰未平舶來品日減正吾國人振興實業之好時機也現以大帮運到海外有志者幸祈速購同行批發特別優待總代理在星加坡牛車水廣合源街門牌六十四號三樓鄙作批發處各埠代售處吡能汕頭街啟智書局吉隆坡芙山街天南公司吧里文礁埠日日新悅遠地函購請用紙幣寄到鄙作批發處便安

民國六年十二月十號　上海虹口厚德編譯社　敬子

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD.

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹乳客貨兼代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉賬項極爲快捷

一千九百一十七年五月

西號　來佛士不利士第三號

商務樹膠有限公司

司理人鍾坤成　啟

經理人王源豐　謹佈

◉拆夥聲明

逕啓者叻小坡怡美號呷坡怡源號原係許明盤許明通兩人承業今欲各行已志各歸商業經將叻小坡怡興號歸與許明通呷坡怡美號麻坡怡源號與許明盤所有與諸寳號交易來往賬項等各自承認倘有與該號交易惟向該處經手是問特此佈聞

民國六年丁巳十月廿八日　呷坡怡美號　麻坡怡源號　許明盤　披露

新嘉坡華僑籌賑天津水災遊覽會通告

本會因天津等處之大水被災至八十八縣溺斃至十多萬人爲百七十年來未有之奇慘遍野哀鴻嗷嗷待賑當此雪地冰天飢寒交迫人非鐵石其何以堪迺承學界諸君之毅力復得商場甆彥之熱誠組織遊覽大會爲籌賑之新法門經蒙英軍帥暨義勇隊長破除成例准以瓊州會館前之寬曠草埔借作會場妥訂本月廿二廿三號聯請英督憲及夫人輔政使司海軍提督陸軍統帥胡總領事及夫人等屆期涖場行開幕禮表率羣倫爲災黎請命典至鉅法至良也場以外有巡警場以內有總監分區劃界佈置整齊男女校之學生隊各本其所練習爲競爭之運動加以種種趣味遊戲其他各界之捐送名戲多班天仙女樂神奇遊藝催眠妙術能使觀者聽者心曠神怡既增眼福復益學術又有惠生署名商品手工物品奇花异卉醇酒香茗紙烟糖果等類五光十色莫可彈述其在場之售賣各件者悉屬愛國高賢名門淑媛彬彬有禮善氣迎人所定徵章票價各有等差凡所得資悉由總商會滙交上海紅十字會妥辦災區散賑伏願男女僑胞名流英俊各盡血誠共資贊助多籌一金即可多救一命老天在上指日爲盟掬誠奉告幸垂察焉

入場券價目

特別徵章每枚五元　職員教員徵章各一元　以上可用兩日

大人票每張一元　婦人票每張五角　童子票每張二角　以上祗用一次

場內買物票每張一角　此項入場可作現銀便於買物

總發票所　本會籌辦處附設怡和軒

△分售票所　總商會各職員　各學校董事　所有經手發賣未完之徵票統限至本月二十一號晚交回籌辦處逾限者照徵票算資

△名譽會長　林文慶　李俊源　陳德潤　顏英甫　黃有淵　陳翼扶

職員

△正會長陳嘉庚　副會長張岫雲　林文慶夫人

△會場總監督林推遷

△庶務員莊希泉　黃保齡　邱繼顯　黃肖巖

△財政員林金吉　林義順

△查賬員　林竹齋

△文牘員王會儀　陳存瑤　薛子長

△女界售物部　田琴玉女士　李俊源夫人　蕭保齡夫人
葉大椿夫人　佘廉吉夫人　宋旺相夫人
黃兆貴夫人　黃兆源夫人　陳思敏夫人
黃仲輝夫人　李氏珠娘

△在場賣票收票員　蘇雙泮　林裕成　王梁池　甘清
楊岐山　陳火輪　蔡天鐘　孫四顧　吳招
[illegible]發朋　陳謙談　蘇耀卿　蔣德九　鄭清
陳文清　蔡嘉種　謝有祥　葉玉桑　高[illegible]
許少臨　邱思春　何兆謙　陳金塔　林亞
李合成　鄭聘廷　陳福發　潘兆鳳　洪福
陳金德　陳遇才

△場內管理賣物員　吳晉升　吳有勝　陳勍尹　符福
吳錦歷　湯觀秀　林金城　陳楚楠　陳
陳榜元　陳東嶺　薛武院　王金鍊　張永
林妙璣　何仲英　黃仙舟　陳禎祥　陳嘉
陳延謙　吳忠信　薛中華　洪神扶　葉大
徐統雄　邱繼耀　陳四美

△招待員林秉祥　王振煌　張順善　黃琠瑤　蔡日
沈秉昆　李星暖　楊讚英　林德鴻　陳英
邱雁賓　潘達初　李挺生　杭劍司　馮達生
陳三記　陳芳慶　鍾小亭　黃雲輝　梁谷勳
藍森堂　黃卓如　陳鳳樵　陳寶廷　陳若愚
伍召南　黃巽如　蘇炳道　鄭昌愛　陳孟
高振漢　陳寶森　符炳韓　盧捷鵬　許柏軒
何德全　張家仁　吳鐵齋　黃崇亭

△中華俱樂部前辦紅十字會全體職員加入本會協辦各部員

黃瑞朝　李深觀　林坤贊　李深端　陳謙福　謝佛
宋旺相　范金嶺　楊福和　陳武烈　吳克儉　許鴻全
劉桂須　陳祀仁　蔡永遠　孔天相　柯新吉　李深學
陳秋金　林祈觀　許碩田　陳季[illegible]　王平福　林德祥
陳惟賢　黃兆貴　黃兆源　黃仲輝　陳思敏　李雲龍
李邦溶　蔡鐵海　李碧雲　陳季騏　佘廉東　許山寶
葉大椿

民國六年十二月十一日　籌賑天津水災遊覽會公啓

◉遊覽會售票分處廣告

本會遊覽徽章各票由總商會職員及各學校董事分售外另託各號代理如左　交通銀行　華商銀行　四海通銀行　和豐銀行　萬成順　廣泰　昔昌　商務印書館　中華書局　馬玉山　林和昌　實力門顯發　萬福堂　聯合火鋸公司　綿興茂　謙益　和隆米絞　竹安　李隆昌　永吉安　開源隆　振豐成　恆泰米絞　謙益樹　乳源　協昌鐵廠　源協隆　開裕號

民國六年十二月十三日　籌賑天津水災遊覽會啓